

Cuentas Anuales e Informe de Gestión

31 de diciembre de 2002 y 2001

(Junto con el Informe de Auditoría)



Audidores

Iparraquirre, 29 - 2ª planta
48011 Bilbao

Informe de Auditoría de Cuentas Anuales

A los Accionistas de
Nicolás Correa, S.A.

Hemos auditado las cuentas anuales de Nicolás Correa, S.A. (la Sociedad) que comprenden los balances de situación al 31 de diciembre de 2002 y 2001 y las cuentas de pérdidas y ganancias y la memoria correspondientes a los ejercicios anuales terminados en dichas fechas, cuya formulación es responsabilidad de los Administradores de la Sociedad. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas que requieren el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de su presentación, de los principios contables aplicados y de las estimaciones realizadas.

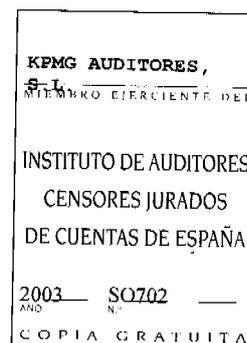
En nuestra opinión las cuentas anuales adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de Nicolás Correa, S.A. al 31 de diciembre de 2002 y 2001 y de los resultados de sus operaciones y de los recursos obtenidos y aplicados durante los ejercicios anuales terminados en dichas fechas y contienen la información necesaria y suficiente para su interpretación y comprensión adecuada, de conformidad con principios y normas contables generalmente aceptados que, excepto por el cambio con el que estamos de acuerdo en el reconocimiento de las deducciones de la cuota del Impuesto sobre Sociedades pendientes de aplicar por insuficiencia de cuota, según se describe en las notas 4(i) y 25, se han aplicado uniformemente.

El informe de gestión adjunto del ejercicio 2002 contiene las explicaciones que los Administradores consideran oportunas sobre la situación de Nicolás Correa, S.A., la evolución de sus negocios y sobre otros asuntos y no forma parte integrante de las cuentas anuales. Hemos verificado que la información contable que contiene el citado informe de gestión concuerda con la de las cuentas anuales del ejercicio 2002. Nuestro trabajo como auditores se limita a la verificación del informe de gestión con el alcance mencionado en este mismo párrafo y no incluye la revisión de información distinta de la obtenida a partir de los registros contables de la Sociedad.

KPMG AUDITORES, S.L.

Julio Mir Roma

27 de marzo de 2003



KPMG Auditores S.L.
KPMG Auditores S.L. es miembro de
KPMG International, Sociedad Suiza.

Inscrita en el Registro Oficial de Auditores de Cuentas con el n.º 80702,
y en el Registro de Sociedades del Instituto de Auditores-Censores
Jurados de Cuentas con el n.º 10.
Reg. Mer. Madrid, T. 11.961, F. 84, Sec. 8, H. M-188.007, Inscrp. 1ª
N.I.F. B-78510153



NICOLAS CORREA, S.A.

Balances de Situación

31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresados en miles de euros)

Activo	Activo		Pasivo	
	2002	2001	2002	2001
Inmovilizado				
Inmovilizaciones inmateriales (nota 5)	751	898	Fondos propios (nota 12)	
Inmovilizaciones materiales (nota 6)	7.629	8.122	Capital suscrito	9.000
Inmovilizaciones financieras (nota 7)	5.781	3.017	Prima de emisión	736
Deudores por operaciones de tráfico a largo plazo (nota 8)	<u>1.073</u>	<u>424</u>	Reserva de revalorización Real Decreto-Ley 7/1996	999
	15.234	12.461	Reservas	17.773
			Beneficios del ejercicio	<u>3.358</u>
				28.868
Gastos a distribuir en varios ejercicios (nota 5)	162	231	Ingresos a distribuir en varios ejercicios	
Activo circulante			Subvenciones de capital (nota 13)	18
Existencias (nota 9)	15.838	15.374	Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios (nota 8)	<u>28</u>
Deudores (nota 10)	15.198	21.241		46
Inversiones financieras temporales (nota 11)	3.409	1.202	Provisiones para riesgos y gastos (nota 14)	643
Tesorería	540	594	Acreedores a largo plazo (nota 15)	
Ajustes por periodificación (nota 15(c))	-	<u>56</u>	Deudas con entidades de crédito	5.037
	34.985	38.467	Otros acreedores	<u>1.398</u>
				6.435
			Acreedores a corto plazo	
			Deudas con entidades de crédito (nota 16)	1.078
			Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo (nota 17)	1.336
			Acreedores comerciales (nota 18)	6.432
			Otras deudas no comerciales (nota 19)	2.414
			Ajustes por periodificación	<u>131</u>
				43
				11.391
				<u>14.168</u>
				50.381
	<u>50.381</u>	<u>51.159</u>		<u>51.159</u>



NICOLAS CORREA, S.A.

Detalle y Movimiento de Inmovilizaciones Inmateriales
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresados en miles de euros)

	<u>31.12.00</u>	<u>Altas</u>	<u>31.12.01</u>	<u>Altas</u>	<u>31.12.02</u>
Coste					
Gastos de investigación y desarrollo	6.063	2.089	8.152	3.681	11.833
Aplicaciones informáticas	421	-	421	-	421
Derechos sobre bienes en régimen de arrendamiento financiero	-	836	836	-	836
	<u>6.484</u>	<u>2.925</u>	<u>9.409</u>	<u>3.681</u>	<u>13.090</u>
Amortizaciones					
Gastos de investigación y desarrollo	(6.063)	(2.089)	(8.152)	(3.681)	(11.833)
Aplicaciones informáticas	(250)	(74)	(324)	(63)	(387)
Derechos sobre bienes en régimen de arrendamiento financiero	-	(35)	(35)	(84)	(119)
	<u>(6.313)</u>	<u>(2.198)</u>	<u>(8.511)</u>	<u>(3.828)</u>	<u>(12.339)</u>
	<u>171</u>	<u>727</u>	<u>898</u>	<u>(147)</u>	<u>751</u>



Este anexo forma parte integrante de la nota 5 de la memoria de cuentas anuales, junto con la cual debe ser leído.

NICOLAS CORREA, S.A.

Detalle y Movimiento de Inmovilizaciones Materiales
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresados en miles de euros)

	31.12.00	Altas	Bajas	Traspasos	31.12.01	Altas	Bajas	31.12.02
Coste actualizado								
Terrenos	6	-	-	-	6	-	-	6
Construcciones	8.429	-	-	-	8.429	-	-	8.429
Instalaciones técnicas y maquinaria	8.890	57	(504)	135	8.578	145	-	8.723
Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	2.155	33	(35)	-	2.153	54	-	2.207
Equipos para procesos de información	694	77	-	-	771	15	-	786
Elementos de transporte	223	23	(18)	-	228	30	(7)	251
Otro inmovilizado material	1.625	20	-	-	1.645	77	-	1.722
Anticipos e inmovilizado en curso	<u>169</u>	-	-	(135)	<u>34</u>	-	-	<u>34</u>
	<u>22.191</u>	<u>210</u>	<u>(557)</u>	-	<u>21.844</u>	<u>321</u>	<u>(7)</u>	<u>22.158</u>
Amortización acumulada actualizada								
Construcciones	(2.040)	(225)	-	-	(2.265)	(227)	-	(2.492)
Instalaciones técnicas y maquinaria	(7.492)	(416)	504	-	(7.404)	(364)	-	(7.768)
Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	(1.735)	(62)	32	-	(1.765)	(54)	-	(1.819)
Equipos para procesos de información	(604)	(49)	-	-	(653)	(50)	-	(703)
Elementos de transporte	(109)	(27)	12	-	(124)	(28)	3	(149)
Otro inmovilizado material	<u>(1.399)</u>	<u>(112)</u>	-	-	<u>(1.511)</u>	<u>(87)</u>	-	<u>(1.598)</u>
	<u>(13.379)</u>	<u>(891)</u>	<u>548</u>	-	<u>(13.722)</u>	<u>(810)</u>	<u>3</u>	<u>(14.529)</u>
	<u>8.812</u>	<u>(681)</u>	<u>(9)</u>	-	<u>8.122</u>	<u>(489)</u>	<u>(4)</u>	<u>7.629</u>



Este anexo forma parte integrante de la nota 6 de la memoria de cuentas anuales, junto con la cual debe ser leído.

NICOLAS CORREA, S.A.

Detalle y Movimiento de Inmovilizaciones Financieras
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresados en miles de euros)

	31.12.00	Altas	Cancelaciones	31.12.01	Altas	Cancelaciones	31.12.02
Participaciones en empresas del grupo y asociadas	3.028	630	-	3.658	765	-	4.423
Otras inversiones financieras permanentes	244	-	-	244	-	-	244
Administraciones públicas a largo plazo							
Derechos por deducciones y bonificaciones pendientes de aplicación a largo plazo (nota 25)	-	-	-	-	2.749	-	2.749
Provisiones	3.272	630	-	3.902	3.514	-	7.416
	(380)	(520)	15	(885)	(794)	44	(1.635)
	<u>2.892</u>	<u>110</u>	<u>15</u>	<u>3.017</u>	<u>2.720</u>	<u>44</u>	<u>5.781</u>



NICOLAS CORREA, S.A.

Detalle de Participaciones en Empresas del Grupo y Asociadas
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001

	Año de constitución	Domicilio social	Porcentaje de participación	Miles de euros			
				Coste		Valor teórico	
				2002	2001	2002	2001
Empresas del Grupo							
N.C. Amahé, S.A.	1976	Burgos	99,9%	1.395	1.395	3.817	3.280
N.C. Manufacturing, S.A.	1997	Burgos	94,0%	850	850	1.418	1.206
Nicolás Correa USA, Inc.	1999	Albany (EE.UU.)	100,0%	1.401	736	7	-
Nicolás Correa Svenska, AB	1990	Estocolmo (Suecia)	100,0%	261	261	24	166
Nicolás Correa Electrónica, S.A.	1999	Burgos	88,0%	53	53	256	207
Nicolás Correa Service, S.A.	1999	Burgos	88,0%	53	53	295	188
Nicolás Correa Portugal Equipamentos Industriais, Ltda.	1991	Marinha Grande (Portugal)	100,0%	43	43	42	-
Nicolás Correa Catalunya, S.A.	1999	San Cugat del Vallés (Barcelona)	99,9%	60	42	72	45
Nicolás Correa Italia, S.R.L.	1996	Turin (Italia)	85,0%	9	9	206	129
Nicolás Correa Deutschland, GmbH	2002	Heiligenhaus (Alemania)	100,0%	25	-	22	-
Nicolás Correa Levante, S.A.	2002	Benifaió (Valencia)	95,0%	57	-	57	-
Empresas asociadas							
Centro de Servicios Avanzados, S.A.	1996	Burgos	15,0%	180	180	102	72
N.C. Mepro, S.A.	1962	Leganés (Madrid)	40,0%	36	36	399	397
				<u>4.423</u>	<u>3.658</u>		

Este anexo forma parte integrante de la nota 7(a) de la memoria de cuentas anuales, junto con la cual debe ser leído.

NICOLAS CORREA, S.A.

Detalle de los Fondos Propios de las Empresas del Grupo y Asociadas
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresado en miles de euros)

Empresas del Grupo	Capital		Reservas		Resultados		Total fondos propios		Resultados extraordinarios	
	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001
N.C. Amahe, S.A.	(i) 1.500	1.500	1.711	1.089	610	691	3.821	3.280	(9)	395
N.C. Manufacturing, S.A.	(i) 902	902	357	144	159	237	1.418	1.283	5	(4)
Nicolás Correa USA, Inc.	1.401	756	(911)	(359)	(483)	(467)	7	(70)	-	(4)
Nicolás Correa Svenska, A.B.	64	64	102	138	(142)	(36)	24	166	-	(3)
Nicolás Correa Electrónica, S.A.	60	60	176	56	56	119	291	236	4	(1)
Nicolás Correa Service, S.A.	60	60	153	72	122	82	335	214	-	-
Nicolás Correa Portugal Equipamentos Industriais, Ltda.	50	50	(53)	(31)	45	(21)	42	(2)	-	(2)
Nicolás Correa Catalunya, S.A.	60	60	4	(7)	8	12	72	65	-	1
Nicolás Correa Italia, S.R.L.	10	10	151	86	81	55	242	151	(7)	(8)
Nicolás Correa Deutschland, S.A.	25	-	-	-	(3)	-	22	-	-	-
Nicolás Correa Levante, S.A.	60	-	-	-	-	-	60	-	-	-

Empresas asociadas

Centro de Servicios Avanzados, S.A.	301	301	181	91	198	89	680	481	1	3
N.C. Mepro, S.A.	(i) 90	90	888	808	20	94	998	992	9	10

(i) En el ejercicio 2001 N.C. Amahe, S.A. distribuyó un dividendo de 69.063 euros, correspondiendo a la Sociedad un importe de 68.994 euros. Asimismo N.C. Mepro, S.A. distribuyó un dividendo de 15.000 euros, correspondiendo a la Sociedad 6.000 euros y N.C. Manufacturing, S.A. distribuyó un dividendo de 23.691 euros, correspondiendo a la Sociedad 22.269 euros.

Este anexo forma parte integrante de la nota 7(a) de la memoria de cuentas anuales, junto con la cual debe ser leído.

NICOLAS CORREA, S.A.

Detalle y Movimiento de Fondos Propios
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresados en miles de euros)

	Capital suscrito	Prima de emisión	Reserva de revalorización		Reserva legal	Reservas		Beneficios del ejercicio	Total
			Real Decreto-Ley 7/1996	Real Decreto-Ley 7/1996		Previsión libertad de amortización	Reservas voluntarias		
Saldos al 31 de diciembre de 2000	9.000	736	999	999	1.442	3	10.645	4.145	26.970
Distribución del resultado de 2000	-	-	-	-	-	-	3.138	(3.138)	-
A reservas voluntarias	-	-	-	-	-	-	-	(649)	(649)
A dividendos	-	-	-	-	358	-	-	(358)	-
A reserva legal	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Reversión previsión libertad de amortización	-	-	-	-	-	(2)	2	-	-
Beneficios del ejercicio 2001	-	-	-	-	-	-	-	2.547	2.547
Saldos al 31 de diciembre de 2001	9.000	736	999	999	1.800	1	13.785	2.547	28.868
Distribución del resultado de 2001	-	-	-	-	-	-	2.187	(2.187)	-
A reservas voluntarias	-	-	-	-	-	-	-	(360)	(360)
A dividendos	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Reversión previsión libertad de amortización	-	-	-	-	-	(1)	1	-	-
Beneficios del ejercicio 2002	-	-	-	-	-	-	-	3.358	3.358
Saldos al 31 de diciembre de 2002	9.000	736	999	999	1.800	-	15.973	3.358	31.866

Este anexo forma parte integrante de la nota 12 de la memoria de cuentas anuales, junto con la cual debe ser leído.

NICOLAS CORREA, S.A.

Detalle y Movimiento de Acreedores
por Convenio de Suspensión de Pagos
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresados en miles de euros)

	Detalle y movimiento				Vencimientos al		Vencimientos al 31.12.01	
	31.12.00		31.12.01		31.12.02		31.12.01	
	Pagos		Pagos		Corto plazo (notas 16, 18 y 19)	Largo plazo (nota 15)	Corto plazo (notas 16, 18 y 19)	Largo plazo (nota 15)
Deudas con entidades de crédito	10	-	10	-	10	-	10	-
Deudas con empresas del grupo y asociadas	7	(7)	-	-	-	-	-	-
Otros acreedores por convenio	164	(43)	121	(3)	118	-	121	-
Proveedores comerciales	2	(2)	-	-	-	-	-	-
Acreedores no comerciales	246	(246)	-	-	-	-	-	-
Entidades públicas	883	(235)	648	(294)	354	354	295	353
Agencia Tributaria	16	(16)	-	-	-	-	-	-
Tesorería General de la Seguridad Social	1	(1)	-	-	-	-	-	-
Ayuntamiento de Burgos								
Junta de Castilla y León								
Total otros acreedores por convenio	<u>1.312</u>	<u>(543)</u>	<u>769</u>	<u>(297)</u>	<u>472</u>	<u>472</u>	<u>416</u>	<u>353</u>
	<u>1.329</u>	<u>(550)</u>	<u>779</u>	<u>(297)</u>	<u>482</u>	<u>482</u>	<u>426</u>	<u>353</u>

Este anexo forma parte integrante de la nota 15(e) de la memoria de cuentas anuales, junto con la cual debe ser leído.

NICOLAS CORREA, S.A.

Cuadros de Financiación
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresados en miles de euros)

Aplicaciones	2002		2001		Orígenes		2002	2001
Adquisiciones de inmovilizado					Recursos procedentes de las operaciones			
Inmovilizaciones inmateriales (nota 5)	3.681	2.925	Beneficios del ejercicio		3.358	2.547		
Inmovilizaciones materiales (nota 6)	321	210	Dotaciones a las amortizaciones de inmovilizado (notas 5 y 6)		4.638	3.089		
Inmovilizaciones financieras (nota 7)	3.514	630	Dotación neta a la provisión por depreciación de inmovilizaciones financieras (nota 7)					
Gastos a distribuir en varios ejercicios	-	231	Dotaciones a provisiones para riesgos y gastos (nota 14)		750	505		
Dividendos (nota 12)	360	649	Pérdidas (beneficios) netas en la enajenación de inmovilizado		268	517		
Cancelación o traspaso a corto plazo de deudas a largo plazo	1.034	919	Gastos a distribuir en varios ejercicios		4	(204)		
Aumento de deudores por operaciones de tráfico a largo plazo	649	409	Subvenciones de capital transferidas al resultado del ejercicio (nota 13)		69	-		
Aplicaciones y traspasos a corto plazo de provisiones para riesgos y gastos (nota 14)	519	528	Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios		(916)	(467)		
Total aplicaciones	10.078	6.501			-	10		
					8.171	5.997		
					914	453		
					18	-		
					270	7.073		
					-	213		
					9.373	13.736		
Aumento del capital circulante	-	7.235	Disminución del capital circulante		705	-		
	10.078	13.736			10.078	13.736		

	2002		2001	
	Aumentos	Disminuciones	Aumentos	Disminuciones
Existencias	464	-	-	641
Deudores	-	6.043	1.413	-
Acreedores	2.777	-	4.655	-
Inversiones financieras temporales	2.207	-	1.202	-
Tesorería	-	54	556	-
Ajustes por periodificación	-	56	50	-
Variación del capital circulante	5.448	6.153	7.876	641
	705	-	-	7.235
	6.153	6.153	7.876	7.876

NICOLAS CORREA, S.A.

Cuentas de Pérdidas y Ganancias
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresadas en miles de euros)

	2002	2001	Ingresos	2002	2001
Gastos					
Gastos de explotación			Ingresos de explotación		
Reducción de existencias de productos terminados y en curso de fabricación	-	193	Importe neto de la cifra de negocios (nota 20)	41.860	55.143
Aprovisionamientos (nota 9)	24.466	31.532	Aumento de existencias de productos terminados y en curso de fabricación (nota 9)	1.292	-
Gastos de personal (nota 21)	12.037	13.310	Otros ingresos de explotación	483	720
Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado (notas 5 y 6)	4.638	3.089	Trabajos realizados por la empresa para su inmovilizado (nota 5)	3.718	2.089
Variación de las provisiones de tráfico (notas 10 y 14)	(320)	(8)			
Otros gastos de explotación	6.185	7.074			
Servicios exteriores	66	55			
Tributos	47.072	55.245	Total ingresos de explotación	47.353	57.952
Total gastos de explotación	281	2.707			
Beneficios de explotación					
Gastos financieros y gastos asimilados			Ingresos financieros		
Por deudas con terceros y gastos asimilados (nota 22)	376	187	Ingresos de participaciones en capital (nota 7(a))	97	-
Diferencias negativas de cambio	194	158	Otros intereses e ingresos asimilados	384	375
			Diferencias positivas de cambio	113	188
Total gastos financieros	570	345	Total ingresos financieros	594	563
Resultados financieros positivos	24	218			
Beneficios de las actividades ordinarias	305	2.925			
Pérdidas y gastos extraordinarios			Beneficios e ingresos extraordinarios		
Variación de las provisiones de inmovilizado inmaterial, material y cartera de control (nota 7(c))	750	505	Beneficios en enajenación de inmovilizado inmaterial, material y cartera de control	-	204
Pérdidas procedentes del inmovilizado	4	-	Subvenciones de capital transferidas al resultado del ejercicio (nota 13)	916	467
			Ingresos extraordinarios	1	110
Total gastos extraordinarios	754	505	Total ingresos extraordinarios	917	781
Resultados extraordinarios positivos	163	276			
Beneficios antes de impuestos	468	3.201			
Impuesto sobre Sociedades (nota 25)	(2.890)	654			
Beneficios del ejercicio	3.358	2.547			

La memoria adjunta forma parte integrante de las cuentas anuales.

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

31 de diciembre de 2002 y 2001

(1) Naturaleza y Actividades Principales

Nicolás Correa, S.A. (en adelante la Sociedad) se constituyó como sociedad regular colectiva el 7 de febrero de 1948, transformándose en sociedad anónima, por un periodo de tiempo ilimitado, el 9 de diciembre de 1957. Tiene su domicilio social en Burgos.

Su objeto social consiste en la fabricación de maquinaria, herramienta, industria metalúrgica en general y demás actividades directamente relacionadas.

La actividad principal de la Sociedad es la fabricación de máquinas fresadoras y centros de mecanizado, llevándose a cabo en sus instalaciones industriales de Burgos.

(2) Bases de Presentación

En cumplimiento de la legislación vigente los Administradores de la Sociedad han formulado estas cuentas anuales con objeto de mostrar la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera, de los resultados y de los cambios en la situación financiera de los ejercicios 2001 y 2002, así como la propuesta de distribución de resultados de este último ejercicio.

Estas cuentas anuales han sido preparadas a partir de los registros auxiliares de contabilidad.

Los Administradores de la Sociedad estiman que las cuentas del ejercicio 2002 serán aprobadas sin variaciones significativas. Las cuentas comparativas del ejercicio 2001 fueron aprobadas en Junta de fecha 30 de mayo de 2002.

De acuerdo con la legislación vigente los Administradores de la Sociedad han formulado separadamente las cuentas anuales consolidadas de la Sociedad al ser ésta la sociedad dominante del Grupo Nicolás Correa, las cuales muestran unos fondos propios consolidados superiores a los de la Sociedad.

(3) Distribución de Resultados

La propuesta de distribución de resultados del ejercicio finalizado en 31 de diciembre de 2002, formulada por los Administradores y pendiente de aprobación por la Junta General de Accionistas, contempla su traspaso a reservas voluntarias.

La distribución de resultados correspondiente al ejercicio terminado en 31 de diciembre de 2001, efectuada durante 2002, se presenta con el detalle del movimiento de fondos propios en el Anexo VI de la nota 12.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

(4) Principios Contables y Normas de Valoración Aplicados

Las cuentas anuales han sido formuladas de acuerdo con los principios contables y normas de valoración y clasificación contenidos en el Plan General de Contabilidad. Los principales son los siguientes:

(a) Inmovilizaciones inmateriales

El inmovilizado inmaterial se valora a su coste de adquisición o coste directo de producción aplicado, según proceda, y se presenta neto de su correspondiente amortización acumulada, conforme a los siguientes criterios:

- Los costes incurridos en cada proyecto individualizado de investigación y desarrollo se capitalizan cuando existen motivos fundados de su éxito técnico y rentabilidad económico-comercial, llevándose directamente a pérdidas en caso contrario. Los costes capitalizados se amortizan en el ejercicio en que se incurren.
- Las aplicaciones informáticas adquiridas se amortizan linealmente durante un período de cuatro años en que está prevista su utilización. Los costes de mantenimiento de las aplicaciones informáticas se registran como gastos en el momento en que se incurren.
- Los derechos de uso y de opción de compra derivados de la utilización de inmovilizados materiales contratados en régimen de arrendamiento financiero se registran por el valor de contado del bien en el momento de la adquisición. La amortización de estos derechos se realiza linealmente durante la vida útil del bien arrendado. En el pasivo se refleja la deuda total por las cuotas de arrendamiento más el importe de la opción de compra y el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA). La diferencia inicial entre la deuda total y el valor de contado del bien, equivalente al gasto financiero de la operación y al IVA, se contabiliza como gastos a distribuir en varios ejercicios (véase nota 5) y se imputa a resultados en el período de duración del contrato de acuerdo con el criterio financiero en cuanto al gasto financiero y cancelándose el IVA correspondiente en el pago de cada cuota. En el momento en que ejercita la opción de compra, el coste y la amortización acumulada de estos bienes se traspaasa a los conceptos correspondientes del inmovilizado material.

(b) Inmovilizaciones materiales

El inmovilizado material se presenta por su valor de coste de adquisición actualizado hasta 1996, de acuerdo con lo permitido por la legislación vigente, deducidas las amortizaciones acumuladas correspondientes.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

La amortización de los elementos del inmovilizado material se realiza sobre los valores de coste actualizado siguiendo el método lineal durante los siguientes años de vida útil estimados:

Construcciones	38
Instalaciones técnicas y maquinaria	8
Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	10
Equipos para procesos de información	4
Elementos de transporte	6,7
Otro inmovilizado material	4

Los gastos de mantenimiento y reparaciones del inmovilizado material que no mejoran su utilización o prolongan su vida útil, se cargan a la cuenta de pérdidas y ganancias en el momento en que se producen.

(c) Inmovilizaciones financieras

Los valores mobiliarios de renta fija y variable figuran valorados a precio de adquisición, incluidos los gastos inherentes a la misma.

A efectos de la preparación de las cuentas individuales de la Sociedad, las inversiones en sociedades del grupo y asociadas no son consolidadas, siendo valoradas a su coste de adquisición.

Se dotan las oportunas provisiones por depreciación de los valores mobiliarios cuando se aprecian circunstancias de suficiente entidad y clara constancia. A estos efectos, cuando se trata de participaciones en capital, se provisiona el exceso del coste de adquisición sobre el valor teórico-contable de las participaciones, corregido por el importe de las plusvalías tácitas adquiridas que todavía subsisten al cierre de cada ejercicio.

(d) Existencias

Las existencias se muestran valoradas a precio de adquisición o coste de producción como sigue:

- Existencias comerciales, materias primas y otros aprovisionamientos: A precio medio ponderado de adquisición.
- Productos en curso y semiterminados y productos terminados: A precio de coste medio ponderado de los consumos de materias primas y otros aprovisionamientos, incorporando la parte aplicable de los costes directos e indirectos de mano de obra y de gastos generales de fabricación.

La Sociedad realiza dotaciones a la provisión por depreciación de las existencias cuyo coste excede de su valor de mercado o cuando existen dudas razonables de su recuperabilidad.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

(e) Clientes y efectos comerciales a cobrar

Siguiendo la práctica comercial generalizada, una parte de las ventas efectuadas por la Sociedad se instrumenta en efectos comerciales, aceptados o sin aceptar por los clientes nacionales, y mediante remesas y créditos documentarios concedidos por entidades financieras en el caso de clientes extranjeros. Los efectos a cobrar y las remesas y créditos documentarios se descuentan en bancos salvo buen fin. En los balances de situación adjuntos los saldos de clientes incluyen los efectos descontados y las remesas y créditos documentarios pendientes de vencimiento al 31 de diciembre, figurando su contrapartida como deudas con entidades de crédito.

Los gastos relativos al descuento de efectos se reconocen en la cuenta de pérdidas y ganancias cuando se incurren y no se diferieren a lo largo del período de vencimiento de los respectivos efectos debido a la escasa repercusión que tal diferimiento tendría en la determinación de los resultados de cada ejercicio.

La Sociedad sigue el criterio de dotar provisiones para insolvencias con el fin de cubrir los saldos de determinada antigüedad o en los que concurren circunstancias que permiten razonablemente su calificación como de dudoso cobro.

(f) Transacciones en moneda distinta del euro

Las transacciones en moneda distinta del euro se registran contablemente por su contravalor en pesetas, utilizando los tipos de cambio vigentes en las fechas en que se realizan. Los beneficios o pérdidas por las diferencias de cambio surgidas en la cancelación de los saldos provenientes de transacciones en moneda distinta del euro, se reconocen en la cuenta de pérdidas y ganancias en el momento en que se producen.

Los saldos a cobrar y a pagar en monedas distintas del euro se valoran en pesetas a los tipos de cambio irrevocables fijados, considerando por lo tanto las diferencias de cambio surgidas como realizadas y reconociendo como gastos o ingresos dichas diferencias. El resto de los saldos a cobrar y a pagar en moneda distinta del euro al cierre del ejercicio se valoran en euros a tipos de cambio que se aproximan a los vigentes al 31 de diciembre, reconociéndose como gastos las pérdidas netas de cambio no realizadas, determinadas para grupos de divisas de similar vencimiento y comportamiento en el mercado, y difiriéndose hasta su vencimiento los beneficios netos no realizados, determinados de igual modo.

(g) Corto/largo plazo

En los balances de situación adjuntos se clasifican a corto plazo los créditos y deudas con vencimiento igual o inferior a doce meses y a largo plazo en el caso de exceder sus vencimientos de dicho período, contando a partir de la fecha de cierre del balance.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

(h) Indemnizaciones por despido y premios de fidelidad

Excepto en el caso de causa justificada las sociedades vienen obligadas a indemnizar a sus empleados cuando son cesados en sus servicios.

Ante la ausencia de cualquier necesidad previsible de terminación anormal del empleo y dado que no reciben indemnizaciones aquellos empleados que se jubilan o cesan voluntariamente en sus servicios, los pagos por indemnizaciones, cuando surgen, se cargan a gastos en el momento en que se toma la decisión de efectuar el despido.

De acuerdo con el Convenio Colectivo vigente los empleados de la Sociedad que cumplan veinticinco años ininterrumpidos de relación laboral con la misma, se les entregará el importe de una mensualidad de su salario real. Para cubrir esta obligación la Sociedad tiene constituida, en el epígrafe de provisiones para riesgos y gastos de los balances de situación, una provisión por el importe que se estima devengado por este concepto.

(i) Impuesto sobre Sociedades

El gasto por el Impuesto sobre Sociedades de cada ejercicio se calcula sobre el resultado contable, corregido por las diferencias de naturaleza permanente con los criterios fiscales y tomando en cuenta las bonificaciones y deducciones aplicables. El efecto impositivo de la reversión de las diferencias temporales, originadas en ejercicios anteriores se muestran como diferencias permanentes y se incluye como mayor o menor gasto del Impuesto sobre Sociedades al no estar registradas, por no ser significativas. Las diferencias temporales en el reconocimiento de gastos e ingresos a efectos contables y fiscales originadas en los ejercicios 2002 y 2001 se registran en las correspondientes partidas de ingresos anticipados o diferidos (véase nota 25).

Al 31 de diciembre de 2002 conforme a lo establecido en la resolución de 15 de marzo de 2002 del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas, la Sociedad ha registrado como deducciones y bonificaciones por insuficiencia de cuota el beneficio fiscal correspondiente a las deducciones por inversiones pendientes de aplicar al cierre del ejercicio cuyo efecto fiscal asciende a 2.921.140 euros (véase nota 25).

(j) Subvenciones de capital

Las subvenciones de capital no reintegrables se valoran en el pasivo de los balances de situación por el importe original concedido, deducidos los importes reconocidos como ingresos desde el ejercicio en que se recibieron, imputándose a resultados siguiendo el método lineal durante un período de tiempo equivalente a la vida útil de los elementos del inmovilizado financiados con dichas subvenciones.



NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

(k) Actuaciones empresariales con incidencia medioambiental

Los costes incurridos en la adquisición de sistemas, equipos e instalaciones cuyo objeto sea la eliminación, limitación o el control de los posibles impactos que pudiera ocasionar el normal desarrollo de la actividad de la Sociedad sobre el medio ambiente se consideran inversiones en inmovilizado.

El resto de gastos relacionados con el medio ambiente distintos de los realizados para la adquisición de elementos de inmovilizado, se consideran gastos del ejercicio.

La adquisición de activos destinados a proyectos de ahorro y eficiencia energética se consideran mayor valor de las instalaciones de inmovilizado en la medida en que dichos costes supongan un aumento de la productividad, capacidad o alargamiento de la vida útil de las mismas.

(5) Inmovilizaciones Inmateriales

Su composición y movimiento en los ejercicios 2002 y 2001 se presentan en el Anexo I adjunto, el cual forma parte integrante de esta nota.

La Sociedad, utiliza maquinaria mediante un contrato de arrendamiento financiero. El detalle de este bien y las condiciones más importantes del contrato firmado son los siguientes:

	Fecha del contrato	Número de cuotas	Miles de euros		
			Valor de contado	Importe de cada cuota	Opción de compra
Maquinaria	01.08.01	59	836	12	12
Menos, amortización acumulada			(105)		
Valor neto			<u>731</u>		

El resumen de los pasivos derivados de estas operaciones al 31 de diciembre de 2002 y 2001 es como sigue:

	Miles de euros	
	2002	2001
Importe total de las operaciones	1.060	1.079
Pagos realizados:		
En el ejercicio	(109)	(303)
En ejercicio anteriores	<u>(303)</u>	-
Acreeedores por arrendamiento financiero	<u>648</u>	<u>776</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

Estos pasivos se desglosan en:

	Miles de euros					
	2002			2001		
	Largo plazo	Corto plazo	Total	Largo plazo	Corto plazo	Total
Principal	376	141	517	537	49	586
Intereses e IVA	<u>86</u>	<u>45</u>	<u>131</u>	<u>147</u>	<u>43</u>	<u>190</u>
	<u>462</u>	<u>186</u>	<u>648</u>	<u>684</u>	<u>92</u>	<u>776</u>
	(nota 15)	(nota 16)		(nota 15)	(nota 16)	

Intereses e IVA al 31 de diciembre de 2002 y 2001 figuran incluidos en gastos a distribuir en varios ejercicios en los balances de situación adjuntos.

(6) Inmovilizaciones Materiales

Su composición y movimiento en los ejercicios 2002 y 2001 se muestran en el Anexo II adjunto, el cual forma parte integrante de esta nota.

Haciendo uso de las distintas disposiciones fiscales de actualización de activos la Sociedad incrementó en 1979, 1980 y 1983 el coste y la amortización acumulada de su inmovilizado material en un importe neto de 2.090.663 euros.

En el ejercicio 1996 la Sociedad se acogió a la actualización de balances regulada en el Real Decreto-Ley 7/1996, de 7 de junio, incrementando el valor de sus activos materiales en 1.030.375 euros (véase nota 12(c)).

El importe neto de actualización efectuada al amparo del Real Decreto-Ley 7/1996 que se mantiene en balance, así como la dotación de amortización, es el siguiente:

	Miles de euros		
	Actualización neta al 31.12.01	Amortización	Actualización neta al 31.12.02
Terrenos	1	-	1
Construcciones	616	26	590
Instalaciones técnicas y maquinaria	<u>39</u>	<u>39</u>	<u>-</u>
	<u>656</u>	<u>65</u>	<u>591</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

De mantener la Sociedad la totalidad de los elementos actualizados, se estima que el gasto de amortización del próximo ejercicio se verá incrementado en 32.510 euros, que tendrá la consideración de gasto deducible a efectos del Impuesto sobre Sociedades.

Al 31 de diciembre de 2002 y 2001 construcciones por un importe aproximado de 189.151 euros se encuentran hipotecadas en garantía de la devolución de un préstamo bancario (véase nota 15(a)). Asimismo, determinadas construcciones garantizan hipotecariamente la deuda con el Fondo de Garantía Salarial (véase nota 15(d)).

El importe de elementos totalmente amortizados al 31 de diciembre es como sigue:

	Miles de euros	
	2002	2001
Instalaciones técnicas y maquinaria	5.899	2.643
Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	1.544	1.513
Equipos para procesos de información	610	538
Elementos de transporte	242	157
Otro inmovilizado material	<u>1.419</u>	<u>1.232</u>
	<u>9.714</u>	<u>6.083</u>

(7) Inmovilizaciones Financieras

Su composición y movimiento durante los ejercicios 2002 y 2001 se presentan en el Anexo III adjunto, el cual forma parte integrante de esta nota.

(a) Participaciones en empresas del grupo y asociadas

El detalle de las participaciones en empresas del grupo y asociadas al 31 de diciembre de 2002 y 2001 se muestra en el Anexo IV adjunto, el cual forma parte integrante de esta nota.

La actividad de las empresas del Grupo es la siguiente:

N.C. Amahe, S.A., constituida el 15 de mayo de 1976 y domiciliada en Burgos, es una sociedad dedicada a la subcontratación, construcciones metálicas y fabricación de bienes de equipo. El 31 de marzo de 1999 la Sociedad adquirió el 40% de N.C. Amahe, S.A. por 704.007 euros. De este importe al 31 de diciembre de 2001 estaban pendientes de pago 165.278 euros figurando en otras deudas no comerciales del epígrafe de acreedores a corto plazo (véase nota 19).

N.C. Manufacturing, S.A., constituida en octubre de 1997 y domiciliada en Burgos, es una sociedad dedicada al montaje de máquinas-herramienta.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

Nicolás Correa Service, S.A., constituida el 18 de marzo de 1999 y domiciliada en Burgos, es una sociedad dedicada a la reparación, modernización, mantenimiento, instalación y puesta en marcha de máquinas-herramienta.

Nicolás Correa USA, Inc., constituida el 19 de octubre de 1999 y domiciliada en Albany, Nueva York (Estados Unidos de América), es una sociedad dedicada a la comercialización de máquinas-herramienta y a la prestación de servicios de mantenimiento, instalación, puesta en marcha y asistencia técnica para las mismas. Durante el ejercicio 2002 la Sociedad ha realizado una aportación de capital por un importe de 664.386 euros mediante la compensación de créditos (450.031 euros en 2001).

Nicolás Correa Catalunya, S.A., constituida el 23 de noviembre de 1999 y domiciliada en San Cugat del Vallés (Barcelona), es una sociedad dedicada a la distribución y comercialización de máquinas-herramienta, así como al suministro de repuestos y accesorios y la prestación de servicios de mantenimiento, instalación, puesta en marcha y asistencia técnica para las mismas. Con fecha 11 de julio de 2002 la Sociedad ha adquirido una participación adicional del capital social por un valor de coste de 18.000 euros.

Nicolás Correa Electrónica, S.A., constituida el 1 de diciembre de 1999 y domiciliada en Burgos, es una sociedad dedicada a la fabricación y venta de equipos eléctricos y electrónicos para maquinaria, instalaciones industriales y edificaciones en general.

Nicolás Correa Deutschland, GmbH, constituida el 20 de febrero de 2002 y domiciliada en Heilgenhaus (Alemania), tiene por objeto social la comercialización y distribución en Alemania de productos fabricados por la Sociedad, así como la prestación de servicios de asistencia técnica.

Nicolás Correa Levante, S.A., constituida el 11 de diciembre de 2002 y domiciliada en Benifaió (Valencia), tiene por objeto social la distribución y comercialización de máquinas-herramienta, así como el suministro de repuestos y accesorios y prestación de servicios de mantenimiento.

El resto de las sociedades del Grupo y asociadas son comercializadoras de productos de la Sociedad o de otras empresas fabricantes de bienes de equipo, excepto Centro de Servicios Avanzados, S.A., que se dedica a prestar servicios informáticos.

Ninguna de las sociedades participadas cotiza en Bolsa.

El detalle de los fondos propios de empresas del Grupo y asociadas al 31 de diciembre de 2002 y 2001, según sus cuentas anuales, generalmente no auditadas, de los dividendos recibidos y de los resultados extraordinarios, se muestran en el Anexo V adjunto, el cual forma parte integrante de esta nota.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

La Sociedad tiene, al 31 de diciembre, los siguientes importes por desembolsos pendientes sobre acciones no exigidos, que figuran incluidos en deudas con empresas del grupo y asociadas (véase nota 17):

	Miles de euros	
	2002	2001
Nicolás Correa Electrónica, S.A.	40	40
Nicolás Correa Levante, S.A.	<u>29</u>	-
	<u>69</u>	<u>40</u>

(b) Otras inversiones financieras permanentes

Su detalle al 31 de diciembre de 2002 y 2001 es como sigue:

	Porcentaje de participación	Miles de euros
Sodical, S.A.	1,40	166
Fedet, S.A.	3,50	42
C.E.I. de Castilla y León, S.A.	0,52	18
Gestión del Aeropuerto de Burgos, S.A.	1,14	12
Sociedad de Garantía Recíproca	0,01	<u>6</u>
		<u>244</u>

(c) Provisiones

El detalle de las provisiones, al 31 de diciembre, es el siguiente:

	Miles de euros	
	2002	2001
Empresas del grupo y asociadas		
Nicolás Correa USA, Inc.	1.375	736
Nicolás Correa Svenska, A.B.	237	95
Nicolás Correa Portugal Equipamentos Industriais, Ltda.	1	43
Nicolás Correa Deutschland, GmbH	3	-
Otras inversiones financieras permanentes		
Fedet, S.A.	11	6
C.E.I. de Castilla y León, S.A.	-	2
Gestión del Aeropuerto de Burgos, S.A.	<u>8</u>	<u>3</u>
	<u>1.635</u>	<u>885</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

El movimiento de las provisiones durante los ejercicios 2002 y 2001 ha sido el siguiente:

	Miles de euros	
	2002	2001
Saldos al 1 de enero	885	380
Dotaciones	794	520
Recuperación de inversiones provisionadas	<u>(44)</u>	<u>(15)</u>
Saldos al 31 de diciembre	<u>1.635</u>	<u>885</u>

(8) Deudores por Operaciones de Tráfico a Largo Plazo

El vencimiento por años de deudores es, por operaciones de tráfico a largo plazo, como sigue:

	Miles de euros	
	2002	2001
A dos años	736	274
A tres años	264	90
A cuatro años	73	37
A cinco años	<u>-</u>	<u>23</u>
	<u>1.073</u>	<u>424</u>

Al 31 de diciembre de 2002 el epígrafe de otros ingresos a distribuir en varios ejercicios incluye un importe acumulado de 27.746 euros correspondientes a los intereses financieros no devengados de las deudas con clientes clasificadas en este capítulo de deudores por operaciones de tráfico, a largo plazo (10.000 euros en 2001).

(9) Existencias

El detalle de existencias al 31 de diciembre es como sigue:

	Miles de euros	
	2002	2001
Comerciales	2.768	3.368
Materias primas y otros aprovisionamientos	1.475	1.445
Productos en curso y semiterminados	8.230	6.394
Productos terminados	3.332	3.876
Anticipos a proveedores	<u>33</u>	<u>291</u>
	<u>15.838</u>	<u>15.374</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

Los gastos por aprovisionamientos de existencias han sido los siguientes:

	Miles de euros	
	2002	2001
Existencias comerciales		
Compras netas	16.730	22.166
Variación de existencias	<u>600</u>	<u>595</u>
	<u>17.330</u>	<u>22.761</u>
Materias primas y otros aprovisionamientos		
Compras netas	7.166	8.811
Variación de existencias	<u>(30)</u>	<u>(40)</u>
	<u>7.136</u>	<u>8.771</u>
	<u>24.466</u>	<u>31.532</u>

Compras netas incluyen 28.580 euros realizadas en monedas distintas del euro (121.778 euros en el ejercicio 2001).

Las compras realizadas a empresas del grupo y asociadas se detallan en la nota 23.

(10) Deudores

El detalle de deudores al 31 de diciembre es como sigue:

	Miles de euros	
	2002	2001
Cientes por ventas y prestaciones de servicios	9.642	16.754
Empresas del grupo, deudores	5.083	4.732
Deudores varios	50	14
Administraciones públicas	<u>916</u>	<u>290</u>
	15.691	21.790
Provisiones		
Para insolvencias de tráfico	<u>(493)</u>	<u>(549)</u>
	<u>15.198</u>	<u>21.241</u>

Cientes por ventas y prestaciones de servicios y empresas del grupo, deudores, incluyen 2.463.040 euros al 31 de diciembre de 2002 correspondientes al contravalor en euros de monedas distintas del euro (3.882.682 euros en el ejercicio 2001).



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

Los saldos deudores con Administraciones públicas al 31 de diciembre son los siguientes:

	Miles de euros	
	2002	2001
Hacienda Pública, deudor		
Por IVA	79	131
Por Impuesto sobre Sociedades	130	-
Impuesto sobre beneficios anticipados (nota 25)	17	12
Subvenciones oficiales	518	147
Derechos por deducciones y bonificaciones pendientes de aplicación a corto plazo (nota 25)	<u>172</u>	<u>-</u>
	<u>916</u>	<u>290</u>

El movimiento de la provisión para insolvencias en los ejercicios finalizados en 31 de diciembre ha sido el siguiente:

	Miles de euros	
	2002	2001
Saldos al 1 de enero	549	533
Dotaciones del ejercicio	110	105
Recuperaciones de saldos provisionados	(166)	(89)
Saldos al 31 de diciembre	<u>493</u>	<u>549</u>

(11) Inversiones Financieras Temporales

Inversiones financieras temporales al 31 de diciembre de 2002 corresponde a valores de renta fija, materializados en un pagaré del Banco Bilbao Vizcaya Argentaria adquirido el 1 de octubre de 2002 y con vencimiento el 24 de septiembre de 2003, con un tipo de interés asociado de un 2,95% y a diversas inversiones en Deuda del Estado y Letras del Tesoro, cuyos vencimientos oscilan entre el 1 y el 29 de enero de 2003, con unos tipos de interés entre el 2,70% y el 2,90%.

El importe correspondiente al ejercicio terminado en 31 de diciembre de 2001 correspondía a inversiones en Deuda del Estado y Letras del Tesoro, con vencimientos entre el 2 y el 4 de enero de 2002, y que devengaban unos intereses comprendidos entre el 3,50% y el 3,75%.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

(12) Fondos Propios

El detalle y movimiento de los fondos propios de la Sociedad se muestran en el Anexo VI adjunto, el cual forma parte integrante de esta nota.

(a) Capital suscrito

El capital social al 31 de diciembre de 2002 y 2001 está representado por 9.000.000 de acciones de un euro de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas. Todas las acciones gozan de iguales derechos políticos y económicos.

La Junta General de Accionistas celebrada el 30 de mayo de 2002 acordó autorizar al Consejo de Administración para que aumentase el capital social en una o varias veces hasta una cifra máxima de la mitad del mismo, durante un período de cinco años.

Al 31 de diciembre de 2002 y 2001 las acciones que integran el capital social están totalmente suscritas y desembolsadas, gozan de iguales derechos políticos y económicos y cotizan en las Bolsas de Madrid y Bilbao.

Al 31 de diciembre de 2002 y 2001 ninguna entidad jurídica poseía una participación superior al 10%.

(b) Prima de Emisión

La prima de emisión, originada como consecuencia de un aumento de capital social llevado a cabo el 31 de marzo de 1989, tiene las mismas restricciones y puede destinarse a los mismos fines que las reservas voluntarias de la Sociedad, incluyendo su conversión en capital social.

(c) Reserva de Revalorización Real Decreto-Ley 7/1996

Acogiéndose a lo permitido por la legislación mercantil la Sociedad procedió a actualizar, al 31 de diciembre de 1996, el valor de su inmovilizado (véase nota 6). El detalle de los conceptos que integran el saldo de la reserva de revalorización al 31 de diciembre de 2002 y 2001 es el siguiente:

	<u>Miles de euros</u>
Incremento neto de valor resultante de actualizar los activos (nota 6)	1.030
Gravamen del 3% sobre el importe actualizado	<u>(31)</u>
	<u>999</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

Dado que la actualización ha sido comprobada por las autoridades tributarias, el saldo de esta cuenta puede ser destinado, libre de impuestos, a:

- Eliminación de resultados negativos del ejercicio o de ejercicios anteriores.
- Ampliación de capital.
- Reservas de libre disposición a partir del 31 de diciembre del año 2006.

En cualquier caso el saldo de la cuenta únicamente será distribuible, directa o indirectamente en la medida en que la plusvalía haya sido realizada, entendiéndose que ello se producirá cuando los elementos actualizados hayan sido contablemente amortizados, en la parte correspondiente a dicha amortización, transmitidos o dados de baja en los libros.

(d) Reserva legal

Las sociedades están obligadas a destinar una cifra igual al 10% de los beneficios de cada ejercicio a la constitución de un fondo de reserva hasta que éste alcance, al menos, el 20% del capital social. Esta reserva no es distribuible a los accionistas y sólo podrá ser utilizada para cubrir, en el caso de no tener otras reservas disponibles, el saldo deudor de la cuenta de pérdidas y ganancias. También bajo determinadas condiciones se podrá destinar a incrementar el capital social en la parte de esta reserva que supere el 10% de la cifra de capital ya ampliada.

(e) Previsión libertad de amortización

Acogiéndose a las disposiciones sobre libertad de amortización contenidas en la Ley 27/1984, la Sociedad dotó en la distribución de resultados del ejercicio 1989 una amortización fiscal complementaria de 589.653 euros sobre las adquisiciones de elementos de inmovilizado material afectos a actividades de investigación y desarrollo tecnológico.

El saldo de esta cuenta se ha disminuido en 1.841 euros mediante traspaso a reservas voluntarias, por el importe de las amortizaciones efectivas que se han practicado en el ejercicio 2002, en función de la vida útil de los elementos del inmovilizado afectos a esta previsión, de forma que al 31 de diciembre de 2002, la amortización realizada ha revertido totalmente.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

(13) Subvenciones de Capital

Las subvenciones de capital de carácter no reintegrable presentan al 31 de diciembre el siguiente detalle:

	Miles de euros	
	2002	2001
Subvenciones originales		
Recibidas en ejercicios anteriores	1.077	624
Recibidas en el ejercicio	<u>914</u>	<u>453</u>
	<u>1.991</u>	<u>1.077</u>
Menos ingresos reconocidos		
Al inicio del ejercicio	(1.057)	(590)
En el ejercicio	<u>(916)</u>	<u>(467)</u>
	<u>(1.973)</u>	<u>(1.057)</u>
Saldos al 31 de diciembre	<u>18</u>	<u>20</u>

(14) Provisiones para Riesgos y Gastos

Su detalle y movimiento en los ejercicios 2002 y 2001 es como sigue:

	Miles de euros		
	Premios de fidelidad	Garantías	Total
Saldos al 31 de diciembre de 2000	111	794	905
Dotaciones	13	504	517
Reversiones	-	<u>(528)</u>	<u>(528)</u>
Saldos al 31 de diciembre de 2001	124	770	894
Dotaciones	16	252	268
Reversiones	<u>(3)</u>	<u>(516)</u>	<u>(519)</u>
Saldos al 31 de diciembre de 2002	<u>137</u>	<u>506</u>	<u>643</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

Las dotaciones y reversiones de cada ejercicio a la provisión para premios de fidelidad se han efectuado con cargo al epígrafe de gastos de personal, sueldos, salarios y asimilados (véanse notas 4(h) y 21).

La Sociedad tiene establecido un sistema de garantías sobre productos vendidos en determinados mercados. Al 31 de diciembre de 2002 y 2001 está constituida una provisión para cubrir los eventuales costes futuros de acuerdo a la mejor estimación disponible a dichas fechas.

(15) Acreeedores a Largo Plazo

El detalle de acreedores a largo plazo al 31 de diciembre es el siguiente:

Apartado	Miles de euros	
	2002	2001
Deudas con entidades de crédito		
Préstamo hipotecario (a)	113	121
Préstamo sindicado (b)	4.371	4.808
Acreeedores por arrendamiento financiero (nota 5)	462	684
Línea ICO Innovación Tecnológica (c)	91	-
Otros acreedores		
Fondo de Garantía Salarial (d)	-	14
Acreeedores por convenio de suspensión de pagos (e)	-	353
Anticipos reembolsables (f)	1.365	1.186
Fianzas y depósitos recibidos	<u>33</u>	<u>33</u>
	<u>6.435</u>	<u>7.199</u>

El vencimiento a largo plazo de estas deudas es como sigue:

Vencimiento	Miles de euros	
	2002	2001
A dos años	1.152	1.012
A tres años	1.204	1.139
A cuatro años	1.111	1.164
A cinco años	1.101	1.066
Resto	<u>1.867</u>	<u>2.818</u>
	<u>6.435</u>	<u>7.199</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

- (a) Préstamo con garantía hipotecaria de una construcción (véase nota 6), con un principal de 152.246 euros, se amortiza mediante 180 mensualidades, devenga un tipo anual de interés al 31 de diciembre de 2002 del 3,57% (4,052% en el ejercicio 2001), siendo su último vencimiento el 22 de diciembre de 2013. Un importe de 9.083 euros tiene vencimiento a corto plazo (8.447 euros en el ejercicio 2001) (véase nota 16).
- (b) Préstamo sindicado, con un principal de 4.808.097 euros, se amortiza en 22 cuotas trimestrales a partir del 9 de agosto de 2003, devengando un tipo anual de interés al 31 de diciembre de 2002 de un 5,17% (Euribor + 1,15%, al 31 de diciembre de 2001). Un importe de 437.100 euros tiene vencimiento a corto plazo (todo a largo plazo en 2001) (véase nota 16). La Sociedad ha asumido el compromiso con las entidades prestamistas de cumplir una serie de ratios financieros, sobre los datos de las cuentas anuales consolidadas auditadas de Nicolás Correa, S.A. y sociedades dependientes, durante la vida del préstamo.
- (c) El 24 de octubre de 2002 la Sociedad formalizó un contrato de financiación con Caja de Burgos, dentro de la Línea ICO Innovación Tecnológica, por importe de 113.528 euros, que devenga un tipo de interés del 4,233%. Un importe de 22.706 euros tiene vencimiento a corto plazo (véase nota 16).
- (d) La deuda con el Fondo de Garantía Salarial tiene garantía hipotecaria (véase nota 6) y se origina como consecuencia de que este Organismo se hizo cargo de una parte de la deuda contraída por la Sociedad con una serie de trabajadores con los que rescindió las relaciones laborales en el ejercicio 1994. Se paga mensualmente, siendo su último vencimiento el 1 de enero del año 2003 y devenga un tipo de interés al 31 de diciembre de 2002 y 2001 del 4,25%. La totalidad de la deuda pendiente tiene vencimiento a corto plazo y asciende a 14.138 euros (54.960 euros en el ejercicio 2001, con vencimiento a corto plazo), figurando incluida en otras deudas no comerciales, remuneraciones pendientes de pago (véase nota 19).
- (e) El detalle y movimiento durante los ejercicios 2002 y 2001 de los acreedores por convenio de suspensión de pagos, aprobado por el Juzgado de Primera Instancia e instrucción número uno de Burgos, el 14 de septiembre de 1995, se muestran en el Anexo VII adjunto, el cual forma parte integrante de esta nota.
- (f) El Ministerio de Ciencia y Tecnología ha concedido en el ejercicio 2002 un nuevo anticipo reembolsable por 180.304 euros, amortizable en un período máximo de diez años, incluidos tres años de carencia a partir del 15 de octubre de 2002. Al 31 de diciembre de 2001, la Sociedad tenía sendos anticipos reembolsables del Ministerio de Ciencia y Tecnología por 469.991 euros, amortizable en un período máximo de diez años, incluidos tres años de carencia a partir del 2 de noviembre de 2000 y del Ministerio de Ciencia y Tecnología por 716.000 euros, amortizables en un período de 7 años, con un período de carencia hasta el 2006. Al 31 de diciembre de 2002 la totalidad de la deuda tiene vencimiento a largo plazo.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

(16) Deudas con Entidades de Crédito, a Corto Plazo

El detalle de este capítulo al 31 de diciembre es como sigue:

	Apartado	Miles de euros	
		2002	2001
Préstamos y otras deudas			
Créditos bancarios	(a)	132	72
Vencimientos a corto plazo de préstamos a largo plazo			
Préstamo hipotecario (nota 15(a))		9	8
Préstamo sindicado (nota 15(b))		437	-
Línea ICO Innovación Tecnológica (nota 15(c))		23	-
Deudas con entidades de crédito por convenio de suspensión de pagos (nota 15(d))		10	10
Otras deudas con entidades de crédito		-	1
Acreedores por arrendamiento financiero (nota 5)		186	92
Financiación a la exportación	(b)	246	1.276
Deudas por intereses		<u>35</u>	<u>36</u>
		<u>1.078</u>	<u>1.495</u>

(a) Al 31 de diciembre de 2002 créditos bancarios corresponde a disposiciones de créditos con un límite global de 6.006.073 euros (4.808.097 euros en el ejercicio 2001) con varios vencimientos comprendidos entre el 9 de octubre de 2003 y el 15 de abril de 2005 (23 de marzo de 2002 y 22 de julio de 2004 para los existentes al 31 de diciembre de 2001) y devengan unos tipos de interés anual comprendidos entre el 3,443% y el 4,214% (3,839% y el 4,700% en el ejercicio 2001).

(b) Financiación a la exportación corresponde a financiaciones con varios vencimientos comprendidos entre el 30 de enero y el 20 de febrero de 2003 (25 de enero y el 28 de febrero de 2002, para los existentes al 31 de diciembre de 2001) y devengan unos tipos de interés anual comprendidos entre el 3,375% y el 4,375% de (2,560% y el 4,437% en el ejercicio 2001).



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

(17) Deudas con Empresas del Grupo y Asociadas

Su detalle al 31 de diciembre es el siguiente:

	Miles de euros	
	2002	2001
Proveedores	1.267	2.135
Desembolsos pendientes sobre acciones no exigidos (nota 7(a))	<u>69</u>	<u>40</u>
	<u>1.336</u>	<u>2.175</u>

(18) Acreedores Comerciales

Su detalle al 31 de diciembre es el siguiente:

	Miles de euros	
	2002	2001
Anticipos recibidos por pedidos	2.651	3.329
Proveedores	3.103	3.752
Proveedores por convenio de suspensión pagos (nota 15(d))	118	121
Acreedores por prestaciones de servicios	<u>560</u>	<u>795</u>
	<u>6.432</u>	<u>7.997</u>

(19) Otras Deudas no Comerciales

Su detalle al 31 de diciembre es el siguiente:

	Miles de euros	
	2002	2001
Administraciones públicas	1.061	1.409
Remuneraciones pendientes de pago (nota 15(c))	729	879
Otras deudas (nota 7(a))	618	170
Desembolsos no exigidos sobre acciones	<u>6</u>	<u>-</u>
	<u>2.414</u>	<u>2.458</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

Los saldos acreedores con Administraciones públicas son los siguientes:

	Miles de euros	
	2002	2001
Hacienda Pública, acreedor por conceptos fiscales		
Por IVA	170	371
Por retenciones practicadas	226	358
Por Impuesto sobre Sociedades (nota 25)	-	64
Organismos de la Seguridad Social, acreedores	240	250
Impuesto sobre beneficios diferido (nota 25)	71	71
Deuda por convenio de suspensión de pagos (nota 15(d))		
Tesorería General de la Seguridad Social	<u>354</u>	<u>295</u>
	<u>1.061</u>	<u>1.409</u>

(20) Importe Neto de la Cifra de Negocios

La distribución del importe neto de la cifra de negocios, correspondiente a la actividad ordinaria de la Sociedad durante los ejercicios 2002 y 2001 y distribuida por mercados geográficos, es como sigue:

	Miles de euros	
	2002	2001
España	20.373	25.054
Resto Comunidad Europea	15.730	20.842
Resto de Europa	1.559	3.639
Resto del mundo	<u>4.198</u>	<u>5.608</u>
	<u>41.860</u>	<u>55.143</u>

Los importes anteriores incluyen las ventas netas realizadas en monedas distintas del euro por 3.659.227 euros (6.477.493 euros en el ejercicio 2001).

Las ventas realizadas a empresas del grupo y asociadas se detallan en la nota 23.

(21) Gastos de Personal

Su detalle para los ejercicios 2002 y 2001 es el siguiente:

	Miles de euros	
	2002	2001
Sueldos, salarios y asimilados	8.844	10.082
Indemnizaciones	772	522
Cargas sociales	<u>2.421</u>	<u>2.706</u>
	<u>12.037</u>	<u>13.310</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

El número medio de empleados, mantenido durante ambos ejercicios y distribuido por categorías profesionales, ha sido el siguiente:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Ingenieros y licenciados	16	16
Ingenieros técnicos, peritos y ayudantes titulados	26	24
Jefes administrativos y de taller	6	7
Ayudantes no titulados	4	5
Oficiales administrativos	42	40
Subalternos	4	6
Oficiales	<u>148</u>	<u>175</u>
	<u>246</u>	<u>273</u>

(22) Gastos Financieros por Deudas con Terceros y Gastos Asimilados

Su detalle al 31 de diciembre es el siguiente:

	<u>Miles de euros</u>	
	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Intereses de préstamos y créditos	292	67
Intereses de créditos con otras empresas	2	4
Descuento de efectos	48	104
Otros gastos financieros	<u>34</u>	<u>12</u>
	<u>376</u>	<u>187</u>

(23) Transacciones con Empresas del Grupo y Asociadas

Las principales transacciones realizadas durante 2002 y 2001 con empresas del grupo y asociadas han sido las siguientes:

	<u>Miles de euros</u>	
	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Gastos		
Compras netas	8.982	10.681
Otros gastos de explotación	<u>1.111</u>	<u>1.261</u>
	<u>10.093</u>	<u>11.942</u>
Ingresos		
Ventas netas	9.105	8.929
Otros ingresos de explotación	<u>26</u>	<u>-</u>
	<u>9.131</u>	<u>8.929</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

(24) Remuneraciones y Saldos con Miembros del Consejo de Administración y Otra Información

Las remuneraciones devengadas por los miembros del Consejo de Administración durante los ejercicios 2002 y 2001 se resumen como sigue:

Los consejeros ejecutivos, D. José Ignacio Nicolás-Correa Barragán y D. Javier Eguren Albistegui, han percibido en conjunto, por los conceptos de sueldos, dietas y otras remuneraciones, 484.922 y 563.132 euros, respectivamente, en los ejercicios 2002 y 2001.

Los restantes consejeros, D. Joaquín García-Quirós Rodríguez, D. Pedro Bueno Iniesta, Dña. Ana Nicolás-Correa Barragán, D. José Luis González Fernández y D. Juan Carlos Gallastegui Oregui, estos dos últimos, hasta la fecha de su cese, han devengado las siguientes remuneraciones:

	Euros	
	2002	2001
D. Joaquín García-Quirós Rodríguez		
Dietas	23.477	31.303
Otras remuneraciones	-	7.276
D. Pedro Bueno Iniesta		
Dietas	28.955	31.303
Otras remuneraciones	-	7.276
Dña. Ana Nicolás-Correa Barragán		
Dietas	25.825	31.303
Otras remuneraciones	-	7.276
D. José Luis González Fernández		
Dietas	26.607	31.303
Otras remuneraciones	-	7.276
D. Juan Carlos Gallastegui Oregui		
Dietas	-	15.651

Al 31 de diciembre de 2002 los miembros del Consejo de Administración mantienen saldos a su favor con la Sociedad por 19.462 euros (116.358 euros en el ejercicio 2001).

Al 31 de diciembre de 2002 y 2001 la Sociedad no tiene contraídas obligaciones en materia de pensiones y de seguros de vida respecto a los miembros anteriores o actuales del órgano de administración de la Sociedad, ni tiene asumidas obligaciones por cuenta de ellos a título de garantía.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

Los honorarios devengados durante el ejercicio terminado en 31 de diciembre de 2002 por la empresa auditora de las cuentas anuales de la sociedad por servicios de auditoría, ascienden a 41.470 euros e incluyen la totalidad de los honorarios relativos a la auditoría del ejercicio 2002, con independencia del momento de su facturación.

(25) Situación Fiscal

La Sociedad presenta anualmente una declaración a efectos del Impuesto sobre Sociedades. Los beneficios, determinados conforme a la legislación fiscal, están sujetos a un gravamen del 35% sobre la base imponible. No obstante, de la cuota resultante pueden practicarse determinadas deducciones por inversiones.

Debido al diferente tratamiento que la legislación fiscal permite para determinadas operaciones, el resultado contable difiere de la base imponible. A continuación se incluye una conciliación entre el beneficio contable de los ejercicios 2002 y 2001 y el beneficio fiscal que la Sociedad espera declarar tras la oportuna aprobación de las cuentas anuales de 2002, así como el resultado declarado en 2001:

	Miles de euros	
	2002	2001
Resultado contable del ejercicio, antes de impuestos	468	3.201
Diferencias permanentes	(199)	<u>57</u>
Base contable	269	3.258
Diferencias temporales		
Originadas en el ejercicio	<u>15</u>	<u>(168)</u>
Base imponible fiscal	<u>284</u>	<u>3.090</u>
Cuota al 35%	99	1.081
Deducciones	<u>(63)</u>	<u>(486)</u>
Cuota líquida	36	595
Retenciones y pagos a cuenta del Impuesto sobre Sociedades	<u>(166)</u>	<u>(531)</u>
Impuesto sobre Sociedades a pagar (devolver)	<u>(130)</u> (nota 10)	<u>64</u> (nota 19)



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

El gasto del ejercicio por Impuesto sobre Sociedades del ejercicio 2002 se calcula como sigue:

	Miles de euros	
	2002	2001
Base contable por 35%	94	1.140
Deducciones	(63)	(486)
Ajustes positivos en la imposición sobre beneficios	<u>(2.921)</u>	<u>-</u>
Gasto (ingreso) por Impuesto sobre Sociedades	<u>(2.890)</u>	<u>654</u>

Los ajustes positivos en la imposición sobre beneficios corresponden a los créditos fiscales reconocidos por deducciones pendientes de aplicar por insuficiencia de cuota, habiéndose registrado a largo plazo un importe de 2.749 miles de euros y a corto plazo un importe de 172 miles de euros, en función del período de utilización estimado (véanse notas 7 y 10).

La situación de estas deducciones tributarias al cierre del ejercicio 2002, expresadas en euros, es la siguiente:

<u>Ejercicio</u>	<u>Concepto</u>	<u>Deducción pendiente</u>	<u>Ultimo ejercicio de aplicación</u>
2000	I+D	385.958	2015
2000	EE	267.917	2010
2000	FP	<u>10.431</u>	2010
		<u>664.306</u>	
2001	I+D	566.212	2016
2001	EE	249.143	2011
2001	FP	<u>15.282</u>	2011
		<u>830.637</u>	
2002	I+D	1.078.042	2017
2002	EE	343.421	2012
2002	FP	<u>4.734</u>	2012
		<u>1.426.197</u>	
		<u>2.921.140</u>	

I+D: Deducción por actividades de investigación científica e innovación tecnológica.

EE: Deducción por actividades de exportación.

FP: Deducción por gastos de formación profesional.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

Las diferencias permanentes al 31 de diciembre de 2002 y 2001 en el reconocimiento de gastos e ingresos a efectos contables y fiscales corresponden, básicamente, a la reversión de operaciones de arrendamiento financiero, así como a la dotación para riesgos y gastos y a la dotación para insolvencias no deducible. Estas diferencias se han tratado como permanentes debido a que no se crearon cuentas de impuestos diferidos, cuando se efectuaron las dotaciones (véase nota 4(i)).

El detalle de las diferencias temporales al 31 de diciembre de 2002 y 2001 en el reconocimiento de gastos e ingresos a efectos contables y fiscales y de su correspondiente efecto impositivo acumulado anticipado o diferido, es como sigue:

	Miles de euros			
	2002		2001	
	Diferencia temporal	Efecto impositivo	Diferencia temporal	Efecto impositivo
Impuestos anticipados (nota 10)				
Operaciones por arrendamiento financiero	<u>50</u>	<u>17</u>	<u>35</u>	<u>12</u>
Impuestos diferidos (nota 19)				
Plusvalía por enajenación de inmovilizado material, acogida a reinversión	<u>203</u>	<u>71</u>	<u>203</u>	<u>71</u>

Según establece la legislación vigente los impuestos no pueden considerarse definitivamente liquidados hasta que las declaraciones presentadas hayan sido inspeccionadas por las autoridades fiscales, o haya transcurrido el plazo de prescripción de cuatro años. Al 31 de diciembre de 2002 la Sociedad tiene abiertos a inspección por las autoridades fiscales todos los impuestos principales que le son aplicables desde el 1 de enero de 1998. Los Administradores de la Sociedad no esperan que surjan pasivos adicionales de importancia.

(26) Información Medioambiental

La Sociedad ha incurrido en gastos por 3.600 euros durante el ejercicio con relación a la protección y mejora del medio ambiente. No ha realizado inversiones.

Al 31 de diciembre de 2002 la Sociedad no tiene registrada provisión alguna para posibles riesgos medioambientales dado que los Administradores estiman que no existen contingencias significativas relacionadas con posibles litigios, indemnizaciones u otros conceptos.

La Sociedad no ha recibido durante el ejercicio subvenciones ni ingresos relacionados con el medio ambiente.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A.

Memoria de Cuentas Anuales

(27) Cuadros de Financiación

Los cuadros de financiación de los ejercicios 2002 y 2001 se presentan en el Anexo VIII adjunto, el cual forma parte integrante de esta nota.

NICOLAS CORREA, S.A.

Informe de Gestión

Ejercicio 2002

Los miembros del Consejo de Administración de NICOLAS CORREA, S.A. presentan ante sus Accionistas el Informe de Gestión que han formulado, correspondiente al ejercicio económico 2002.

El ejercicio 2002 ha estado caracterizado por una confirmación de la tendencia descendente en el consumo mundial de máquinas-herramienta.

Como consecuencia los ingresos de explotación se han visto reducidos en 10,6 millones de euros, lo que supone un descenso del 18,2 % en relación con el ejercicio anterior.

En los mercados exteriores la facturación ha sido de 21,5 millones de euros, importe que representa el 51,3 % del total y que muestra una disminución de 3,3 puntos respecto al ejercicio anterior. La cifra de facturación en España ha sido 20,4 millones de euros, que equivale al 48,7 % del total y son 3,3 puntos superior al del año anterior.

Esta reducción de la facturación ha tenido un importante impacto en la cuenta de resultados, la cual, gracias a la temprana adopción de medidas de contención del gasto ha permitido presentar un resultado neto positivo de 3,36 millones de euros, importe que equivale al 8% de la cifra de negocios, en clara posición de ventaja con respecto a la mayor parte de las empresas del sector en Europa, que han presentado cuentas de resultados negativas.

Dentro de las medidas adoptadas para la contención del gasto, cabe resaltar por su trascendencia el acuerdo alcanzado con el conjunto de los trabajadores de la sociedad matriz, para reducir en un 25% el tiempo de trabajo y el sueldo durante los cinco últimos meses del ejercicio, lo que ha supuesto una demostración de responsabilidad y madurez de la plantilla, de lo que nos sentimos especialmente orgullosos. Esta medida junto con la reducción de los costes de compra y de los de personal, estos últimos derivados de la progresiva reducción planificada de la plantilla en los últimos dos años, han sido los principales factores que han permitido alcanzar los resultados reseñados.

Los beneficios antes de impuestos han sido de 0,47 millones euros, importe que representa el 14,7 % de los del ejercicio anterior. Los beneficios netos del ejercicio, después de impuestos han sido de 3,36 millones de euros, importe que representa el 31,9 % superior de los del ejercicio anterior. Conviene sin embargo resaltar que ese dato se ha visto incrementado en el ejercicio por la incorporación al Activo del Balance de las deducciones fiscales pendientes de aplicación, de acuerdo a la Resolución de 15 de marzo de 2002, del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas (ICAC).

La Sociedad ha continuado durante este ejercicio, a pesar de la difícil coyuntura, su política de investigación, desarrollo de nuevos productos e innovación para garantizar su competitividad a medio y largo plazo, dedicando a tal efecto recursos económicos cuyo valor ha alcanzado el 8,8% de la cifra de negocios. Durante el ejercicio los equipos de I+D e Ingeniería, han participado en 5 proyectos del V Programa Marco de la Unión Europea y en 6 proyectos del Programa de Fomento a la Investigación Técnica (Profit) del Ministerio de Ciencia y Tecnología. Además 3 Proyectos han recibido ayudas de la Agencia de Desarrollo de Castilla León y 2 del Centro para el Desarrollo Tecnológico e Industrial (CDTI). Agradecemos a todas estas entidades el apoyo técnico y financiero a la innovación en la Sociedad.



2.

Como consecuencia de esta política de innovación, se ha profundizado en la capacidad de la Sociedad para ofrecer a los clientes soluciones de fresado de alta velocidad, convirtiendo la cartera de productos y servicios de la Sociedad matriz, en la más amplia de Europa en el segmento de fresadoras en el que compete.

La Sociedad matriz, ha continuado el proceso de cambio en la gestión iniciado en 1999, obteniendo en su autoevaluación 375 puntos, frente a los 300 obtenidos en el anterior ejercicio, lo que supone una clara mejora que permitirá solicitar un reconocimiento externo de la calidad de gestión y consolidando cinco minicompañías en otras tantas áreas de la empresa, como instrumento para la gestión autónoma del día a día basada en los Principios Fundamentales de la Excelencia así como su aplicación para la búsqueda de la eficiencia operativa.

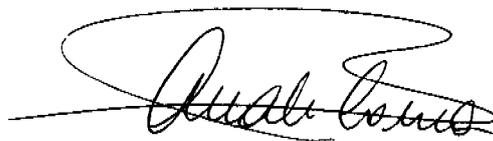
Desde el punto de vista comercial, la Sociedad matriz ha reforzado su equipo humano, incorporando un Director Comercial General y ha reforzado su red de distribución creando sendas filiales en Alemania (Nicolás Correa Deutschland, GmbH) y en Valencia (Nicolás Correa Levante, S.A.) para reforzar nuestra presencia en el mayor mercado mundial de soluciones de fresado y en un mercado nacional importante respectivamente.

La Sociedad no ha realizado ningún tipo de operaciones sobre sus propias acciones. La cotización de la Sociedad no pudo evitar las tendencias del mercado reduciéndose el valor de la acción en un 18,15%, al bajar la cotización de 2,70 a 2,21 euros, valor este último que representa el mínimo anual y que, claramente, no refleja suficientemente el valor de la compañía. Durante el ejercicio se han contratado en bolsa 977,3 miles de acciones.

Durante 2002 se ha continuado con el refuerzo de la estructura financiera de la Sociedad, pasando los Fondos propios del 56,4% del pasivo en el anterior ejercicio al 63,3% en el ejercicio comentado. En consecuencia la Sociedad se encuentra en una sólida posición financiera que le permite afrontar con serenidad un nuevo ejercicio dominado por la incertidumbre generada en los mercados por la inestabilidad geopolítica y la situación de las economías occidentales.

En resumen, el ejercicio 2002 ha sido un año de transición en un entorno difícil en el que la Sociedad ha afianzado su balance, su gestión, su oferta de productos y servicios ligados a la mecanización en alta velocidad y ha dado pasos decisivos para reforzar su red de distribución en mercados estratégicos y su equipo humano, con objeto de estar preparados para el momento de la recuperación de los mercados.

3 de marzo de 2003



El Consejo de Administración de Nicolás Correa, S.A., el 3 de marzo de 2003, formula las cuentas anuales (integradas por el balance de situación, la cuenta de pérdidas y ganancias y la memoria) y el informe de gestión correspondiente al ejercicio anual terminado en 31 de diciembre de 2002, firmando todos ellos en la presente hoja, en señal de conformidad, así como a su vez por la Secretaria del Consejo de Administración en cada una de las hojas de los documentos mencionados a efectos de identificación.

D. ~~José~~ Ignacio Nicolás Correa Barragán
(Presidente)

D. Javier Eguren/Albístegui
(Vocal)

D. Joaquín García-Quirós Rodríguez
(Vocal)

D. Pedro Bueno Inieta
(Vocal)

Dña. Ana Nicolás Correa Barragán
(Consejera - Secretaria)

**NICOLAS CORREA, S.A. Y
SOCIEDADES DEPENDIENTES**

C N 31 V

**Cuentas Anuales e Informe de Gestión
Consolidados**

Registro de Auditorías

Emisores

7716

31 de diciembre de 2002 y 2001

(Junto con el Informe de Auditoría)



Audidores

Iparraguirre, 29 - 2ª planta
48011 Bilbao

Informe de Auditoría de Cuentas Anuales Consolidadas

A los Accionistas de
Nicolás Correa, S.A.

Hemos auditado las cuentas anuales consolidadas de Nicolás Correa, S.A. (la Sociedad) y sociedades dependientes que se detallan en la nota 1 de la memoria (el Grupo), que comprenden los balances de situación consolidados al 31 de diciembre de 2002 y 2001 y las cuentas de pérdidas y ganancias consolidadas y la memoria consolidada correspondientes a los ejercicios anuales terminados en dichas fechas, cuya formulación es responsabilidad de los Administradores de la Sociedad. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales consolidadas en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas que requieren el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales consolidadas y la evaluación de su presentación, de los principios contables aplicados y de las estimaciones realizadas.

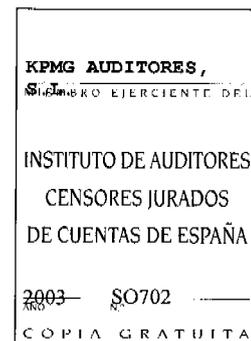
En nuestra opinión las cuentas anuales consolidadas adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio consolidado y de la situación financiera consolidada de Nicolás Correa, S.A. al 31 de diciembre de 2002 y 2001 y de los resultados consolidados de sus operaciones y de los recursos consolidados obtenidos y aplicados durante los ejercicios anuales terminados en dichas fechas y contienen la información necesaria y suficiente para su interpretación y comprensión adecuada, de conformidad con principios y normas contables generalmente aceptados que, excepto por el cambio con el que estamos de acuerdo en el reconocimiento de las deducciones de la cuota del Impuesto sobre Sociedades pendientes de aplicar por insuficiencia de cuota, según se describe en las notas 3(k) y 23, se han aplicado uniformemente.

El informe de gestión consolidado adjunto del ejercicio 2002 contiene las explicaciones que los Administradores consideran oportunas sobre la situación de Nicolás Correa, S.A. y sociedades dependientes, la evolución de sus negocios y sobre otros asuntos y no forma parte integrante de las cuentas anuales consolidadas. Hemos verificado que la información contable que contiene el citado informe de gestión consolidado concuerda con la de las cuentas anuales consolidadas del ejercicio 2002. Nuestro trabajo como auditores se limita a la verificación del informe de gestión consolidado con el alcance mencionado en este mismo párrafo y no incluye la revisión de información distinta de la obtenida a partir de los registros contables del Grupo.

KPMG AUDITORES, S.L.

Julio Mir Roma

27 de marzo de 2003



KPMG Auditores S.L.
KPMG Auditores S.L. es miembro de
KPMG International, Sociedad Suiza.

Inscrita en el Registro Oficial de Auditores de Cuentas con el n.º 80702,
y en el Registro de Sociedades del Instituto de Auditores-Censores
Jurados de Cuentas con el n.º 10.
Reg. Mer. Madrid, T. 11.961, F. 84, Sec. 8, H. M-188.007, Inscrp. 1.ª
N.I.F. B-78510153



NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Balances de Situación Consolidados

31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresados en miles de euros)

Activo	2002	2001	Pasivo	2002	2001
Accionistas por desembolsos no exigidos	6	5	Fondos propios (nota 11)		
Inmovilizado			Capital suscrito	9.000	9.000
Gastos de establecimiento	21	15	Prima de emisión	736	736
Inmovilizaciones inmateriales (nota 4)	1.346	2.344	Reserva de revalorización Real Decreto - Ley 7/1996	1.105	1.105
Inmovilizaciones materiales (nota 5)	12.185	12.343	Otras reservas de la sociedad dominante	18.195	15.741
Inmovilizaciones financieras (nota 6)	4.064	835	Resultados acumulados en sociedades consolidadas por integración global		
Deudores por operaciones de tráfico a largo plazo (nota 7)	1.073	424	Resultados acumulados en sociedades puestas en equivalencia	1.431	1.166
Gastos a distribuir en varios ejercicios (nota 4)	18.689	15.961	Beneficios atribuibles a la sociedad dominante	355	323
Activo circulante			Beneficios consolidados	4.272	3.243
Existencias (nota 8)	17.521	17.856	Beneficios atribuidos a socios externos (nota 12)	(44)	(50)
Deudores (nota 9)	16.019	21.085	Socios externos (nota 12)	200	172
Inversiones financieras temporales (nota 10)	3.411	1.204	Ingresos a distribuir en varios ejercicios	18	20
Tesorería	2.668	2.215	Subvenciones de capital (nota 13)	50	37
Ajustes por periodificación	52	58	Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios	68	57
	39.671	42.418	Provisiones para riesgos y gastos (nota 14)	643	894
			Acreeedores a largo plazo (nota 15)		
			Deudas con entidades de crédito	5.877	6.784
			Otros acreedores	1.849	2.041
				7.726	8.825
			Acreeedores a corto plazo		
			Deudas con entidades de crédito (nota 16)	2.040	3.032
			Acreeedores comerciales (nota 17)	8.560	10.392
			Otras deudas no comerciales (nota 18)	3.910	3.839
			Ajustes por periodificación	355	183
				14.865	17.446
				58.552	58.658

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Cuentas de Pérdidas y Ganancias Consolidadas
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001
(Expresadas en miles de euros)

	Gastos		Ingresos	
	2002	2001	2002	2001
Gastos de explotación				
Reducción de existencias de productos terminados y en curso de fabricación	-	134	47.357	57.761
Aprovisionamientos	22.042	27.296	2.025	-
Gastos de personal (nota 20)	16.655	17.891	3.894	2.865
Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado (notas 4 y 5)	4.984	3.290	114	1.250
Variación de las provisiones de tráfico (notas 9 y 14)	(296)	24	-	-
Otros gastos de explotación	9.779	9.662	-	-
Total gastos de explotación	53.164	58.297	53.390	61.876
Beneficios de explotación	226	3.579		
Gastos financieros				
Por deudas con terceros y gastos asimilados (nota 21)	497	305	-	39
Diferencias negativas de cambio	194	158	393	347
			114	188
Total gastos financieros	691	463	507	574
Resultados financieros positivos	-	111	184	-
Beneficios de las actividades ordinarias	50	3.728	8	38
Pérdidas y gastos extraordinarios				
Pérdidas procedentes del inmovilizado	13	-	-	24
Gastos extraordinarios	22	94	916	467
Total pérdidas y gastos extraordinarios	35	94	926	661
Resultados extraordinarios positivos	891	567		
Beneficios consolidados antes de impuestos	941	4.295		
Impuesto sobre beneficios (nota 23)	(3.331)	1.052	10	170
Beneficios consolidados del ejercicio	4.272	3.243		
Beneficios atribuidos a socios externos (Anexo VII de la nota 12)	(44)	(50)		
	4.228	3.193		
Ingresos de explotación				
Importe neto de la cifra de negocios (nota 19)				
Aumento de existencias de productos en curso y producto terminado				
Trabajos realizados por el grupo para su inmovilizado				
Otros ingresos de explotación				
Total ingresos de explotación				
Ingresos financieros				
Ingresos de otros valores negociables y de créditos del activo inmovilizado				
Otros intereses e ingresos asimilados				
Diferencias positivas de cambio				
Total ingresos financieros				
Resultados financieros negativos				
Participación en beneficios de sociedades puestas en equivalencia (Anexo I de la nota 1)				
Beneficios e ingresos extraordinarios				
Beneficios procedentes del inmovilizado				
Subvenciones de capital transferidas al resultado del ejercicio (nota 13)				
Ingresos extraordinarios				
Total beneficios e ingresos extraordinarios				

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

31 de diciembre de 2002 y 2001

(1) Naturaleza, Actividades Principales y Sociedades Dependientes

Nicolás Correa, S.A. (en adelante la Sociedad) se constituyó como sociedad regular colectiva el 7 de febrero de 1948, transformándose en sociedad anónima, por un período de tiempo ilimitado, el 9 de diciembre de 1957. Tiene su domicilio social en Burgos.

Su objeto social consiste en la fabricación de maquinaria, herramienta, industria metalúrgica en general y demás actividades directamente relacionadas.

La actividad principal de la Sociedad es la fabricación de máquinas fresadoras y centros de mecanizado, llevándose a cabo en sus instalaciones industriales de Burgos.

La Sociedad es cabecera de un grupo de empresas (en adelante el Grupo) formado por las sociedades dependientes y asociadas, cuya información más significativa, así como la aportación por sociedad al resultado consolidado se detallan en el Anexo I adjunto, el cual forma parte integrante de esta nota.

El ejercicio económico de todas las sociedades del Grupo finaliza en 31 de diciembre, habiendo sido consolidadas según las cuentas anuales revisadas para los ejercicios 2002 y 2001.

La actividad de las sociedades del Grupo es la siguiente:

N.C. Amahe, S.A. (AMAHE), constituida el 15 de mayo de 1976 y domiciliada en Burgos, es una empresa dedicada a la subcontratación, construcciones metálicas y fabricación de bienes de equipo.

N.C. Manufacturing, S.A., constituida en octubre de 1997 y domiciliada en Burgos, es una sociedad dedicada al montaje de máquinas-herramienta.

Nicolás Correa Service, S.A., constituida el 18 de marzo de 1999 y domiciliada en Burgos, es una sociedad dedicada a la reparación, modernización, mantenimiento, instalación y puesta en marcha de máquinas-herramienta.

Nicolás Correa USA, Inc., constituida el 19 de octubre de 1999 y domiciliada en Albany, Nueva York (Estados Unidos de América), es una sociedad dedicada a la comercialización de máquinas-herramienta y a la prestación de servicios de mantenimiento, instalación, puesta en marcha y asistencia técnica para las mismas. Durante el ejercicio 2002 la Sociedad ha realizado una aportación de capital por un importe de 664.386 euros mediante la compensación de créditos (450.031 en 2001).



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

Nicolás Correa Catalunya, S.A., constituida el 23 de noviembre de 1999 y domiciliada en San Cugat del Vallés (Barcelona), es una sociedad dedicada a la distribución y comercialización de máquinas-herramienta, así como al suministro de repuestos y accesorios y la prestación de servicios de mantenimiento, instalación, puesta en marcha y asistencia técnica para las mismas. El 11 de julio de 2002, Nicolás Correa, S.A. ha adquirido un 29,75% adicional de participación en la sociedad por valor de 18.000 euros.

Nicolás Correa Electrónica, S.A., constituida el 1 de diciembre de 1999 y domiciliada en Burgos, es una sociedad dedicada a la fabricación y venta de equipos eléctricos y electrónicos para maquinaria, instalaciones industriales y edificaciones en general.

Nicolás Correa Deutschland GmbH, constituida el 20 de febrero de 2002 y domiciliada en Heilgenhaus (Alemania), tiene por objeto social la comercialización y distribución en Alemania de productos fabricados por la sociedad, así como la prestación de servicios de asistencia técnica.

Nicolás Correa Levante, S.A., constituida el 11 de diciembre de 2002 y domiciliada en Benifaió (Valencia), tiene por objeto social la distribución y comercialización de máquinas-herramienta, así como el suministro de repuestos y accesorios y prestación de servicios de mantenimiento.

El resto de las sociedades del Grupo y asociadas son comercializadoras de productos de la Sociedad o de otras empresas fabricantes de bienes de equipo, excepto Centro de Servicios Avanzados, S.A., que se dedica a prestar servicios informáticos.

Ninguna de las sociedades participadas por la Sociedad cotiza en Bolsa.

(2) Bases de Presentación

En cumplimiento de la legislación vigente los Administradores de la Sociedad han formulado estas cuentas anuales consolidadas con objeto de mostrar la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera, de los resultados y de los cambios en la situación financiera consolidados de los ejercicios 2001 y 2002.

Estas cuentas anuales consolidadas han sido preparadas a partir de los registros auxiliares de contabilidad de cada una de las sociedades del Grupo.

Los Administradores de la Sociedad estiman que las cuentas consolidadas del ejercicio 2002 serán aprobadas por la Junta General de Accionistas sin variaciones significativas. Las cuentas comparativas del ejercicio 2001 fueron aprobadas en Junta de fecha 30 de mayo de 2002.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

(3) Principios Contables y Normas de Valoración Aplicados

Las cuentas anuales consolidadas han sido formuladas de acuerdo con los principios contables y normas de valoración y clasificación contenidos en el Plan General de Contabilidad y en las normas para la formulación de cuentas anuales consolidadas. Los principales son los siguientes:

(a) Consolidacióni) Transacciones y saldos entre sociedades incluidas en el perímetro de la consolidación

Se han eliminado en el proceso de consolidación los beneficios no realizados en existencias y en inmovilizaciones materiales. El resultado relativo a estas operaciones corresponde a la diferencia entre el precio de adquisición o coste de producción neto contable según libros de la sociedad cedente y el precio de venta. Se entiende realizado el resultado cuando se produce la enajenación a un tercero.

Se han eliminado en el proceso de consolidación los débitos y créditos recíprocos y los gastos e ingresos por operaciones internas.

ii) Homogeneización de las cuentas individuales

Los elementos del activo y del pasivo, así como los ingresos y gastos de las sociedades incluidas en la consolidación, se valoran siguiendo métodos uniformes y se presentan de acuerdo con los principios y normas de valoración establecidos en el Plan General de Contabilidad y demás legislación vigente.

iii) Conversión de cuentas anuales de sociedades radicadas en países que no forman parte de la Unión Monetaria Europea

La conversión de las cuentas anuales de las sociedades del Grupo que no forman parte en países de la Unión Monetaria Europea se ha llevado a cabo siguiendo el método del tipo de cambio de cierre. Las diferencias de conversión surgidas, que no son significativas, figuran incluidas en el capítulo de reservas en sociedades consolidadas por integración global en los balances de situación consolidados adjuntos.

(b) Gastos de establecimiento

Los gastos de establecimiento, que incluyen principalmente los incurridos en relación con las ampliaciones de capital de una sociedad del Grupo, se muestran al coste, netos de la correspondiente amortización acumulada, que se calcula utilizando el método lineal sobre un período de cinco años.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

(c) Inmovilizaciones inmateriales

El inmovilizado inmaterial se valora a su coste de adquisición o coste directo de producción aplicado, según proceda, y se presenta neto de su correspondiente amortización acumulada, que se determina conforme a los siguientes criterios:

- Los costes incurridos en cada proyecto individualizado de investigación y desarrollo se capitalizan cuando existen motivos fundados de su éxito técnico y rentabilidad económico-comercial, llevándose directamente a pérdidas en caso contrario. Los costes capitalizados se amortizan en el ejercicio en que se incurren.
- Las aplicaciones informáticas adquiridas se amortizan linealmente durante un período de cuatro años en que está prevista su utilización. Los gastos de mantenimiento de las aplicaciones informáticas se registran como gastos en el momento en que se incurren.
- Los derechos de uso y de opción de compra derivados de la utilización de inmovilizados materiales contratados en régimen de arrendamiento financiero se registran por el valor de contado del bien en el momento de la adquisición. La amortización de estos derechos se realiza linealmente durante la vida útil del bien arrendado. En el pasivo se refleja la deuda total por las cuotas de arrendamiento más el importe de la opción de compra y el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA). La diferencia inicial entre la deuda total y el valor de contado del bien, equivalente al gasto financiero de la operación y al IVA, se contabiliza como gastos a distribuir en varios ejercicios y se imputa a resultados en el período de duración del contrato de acuerdo con el criterio financiero en cuanto al gasto financiero y cancelándose el IVA correspondiente en el pago de cada cuota. En el momento en que ejercita la opción de compra, el coste y la amortización acumulada de estos bienes se traspaasa a los conceptos correspondientes del inmovilizado material.

(d) Inmovilizaciones materiales

El inmovilizado material se presenta por su valor de coste de adquisición actualizado hasta 1996, en el caso de la Sociedad y de una de las sociedades del Grupo consolidadas por integración global, de acuerdo con lo permitido por la legislación vigente, deducidas las amortizaciones acumuladas correspondientes.

La amortización de los elementos del inmovilizado material se realiza sobre los valores de coste actualizado siguiendo el método lineal durante los siguientes años de vida útil estimados:

Construcciones	38 - 40
Instalaciones técnicas y maquinaria	5 - 10
Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	10
Equipos para procesos de información	4 - 5
Elementos de transporte	5 - 10
Otro inmovilizado material	4



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

Los gastos de mantenimiento y reparaciones del inmovilizado material que no mejoran su utilización o prolongan su vida útil, se cargan a la cuenta de pérdidas y ganancias consolidada en el momento en que se producen.

(e) Inmovilizaciones financieras

Las participaciones en el capital de sociedades asociadas se valoran por el método de puesta en equivalencia. El resto de los valores mobiliarios de renta fija y variable se muestran a precio de adquisición, incluidos los gastos inherentes a la misma.

Se dotan las oportunas provisiones por depreciación de los valores mobiliarios cuando se aprecian circunstancias de suficiente entidad y clara constancia.

(f) Existencias

Las existencias se muestran valoradas a precio de adquisición o coste de producción como sigue:

- Existencias comerciales, materias primas y otros aprovisionamientos: A precio medio ponderado de adquisición.
- Productos en curso y semiterminados y productos terminados: A precio de coste medio ponderado de los consumos de materias primas y otros aprovisionamientos, incorporando la parte aplicable de los costes directos e indirectos de mano de obra y de gastos generales de fabricación.

El Grupo realiza dotaciones a la provisión por depreciación de las existencias cuyo coste excede de su valor de mercado o cuando existen dudas razonables de su recuperabilidad.

(g) Clientes y efectos comerciales a cobrar

Siguiendo la práctica comercial generalizada, una parte de las ventas efectuadas por el Grupo se instrumenta en efectos comerciales, aceptados o sin aceptar por los clientes nacionales, y mediante remesas y créditos documentarios concedidos por entidades financieras en el caso de clientes extranjeros. Los efectos a cobrar y las remesas y créditos documentarios se descuentan en bancos salvo buen fin. En los balances de situación consolidados adjuntos los saldos de clientes incluyen las remesas y créditos documentarios pendientes de vencimiento al 31 de diciembre, figurando su contrapartida por el mismo importe como deudas con entidades de crédito.

Los gastos relativos al descuento de efectos se reconocen en la cuenta de pérdidas y ganancias consolidada cuando se incurren y no se difieren a lo largo del período de vencimiento de los respectivos efectos debido a la escasa repercusión que tal diferimiento tendría en la determinación de los resultados consolidados de cada ejercicio.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

El Grupo sigue el criterio de dotar provisiones para insolvencias con el fin de cubrir los saldos de determinada antigüedad o en los que concurren circunstancias que permiten razonablemente su calificación como de dudoso cobro.

(h) Transacciones en moneda distinta del euro

Las transacciones en moneda distinta del euro se registran contablemente por su contravalor en euros, utilizando los tipos de cambio vigentes en las fechas en que se realizan. Los beneficios o pérdidas por las diferencias de cambio surgidas en la cancelación de los saldos provenientes de transacciones en moneda extranjera, se reconocen en la cuenta de pérdidas y ganancias consolidada en el momento en que se producen.

Los saldos a cobrar y a pagar en monedas distintas del euro al cierre del ejercicio se valoran en euros a tipos de cambio que se aproximan a los vigentes al 31 de diciembre, reconociéndose como gastos las pérdidas netas de cambio no realizadas, determinadas para grupos de divisas de similar vencimiento y comportamiento en el mercado, y difiriéndose hasta su vencimiento los beneficios netos no realizados, determinados de igual modo.

(i) Corto/largo plazo

En los balances de situación consolidados adjuntos se clasifican a corto plazo los créditos y deudas con vencimiento igual o inferior a doce meses y a largo plazo en el caso de exceder sus vencimientos de dicho período, contando a partir de la fecha de cierre del balance.

(j) Indemnizaciones por despido y premios de fidelidad

Excepto en el caso de causa justificada las sociedades vienen obligadas a indemnizar a sus empleados cuando son cesados en sus servicios.

Ante la ausencia de cualquier necesidad previsible de terminación anormal del empleo y dado que no reciben indemnizaciones aquellos empleados que se jubilan o cesan voluntariamente en sus servicios los pagos por indemnizaciones, cuando surgen, se cargan a gastos en el momento en que se toma la decisión de efectuar el despido.

De acuerdo con el Convenio Colectivo vigente los empleados de la Sociedad que cumplan veinticinco años ininterrumpidos de relación laboral con la misma, se les entregará el importe de una mensualidad de su salario real. Para cubrir esta obligación la Sociedad tiene constituida, en el epígrafe de provisiones para riesgos y gastos de los balances de situación consolidados, una provisión por el importe que se estima devengado por este concepto.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

(k) Impuesto sobre Sociedades

El gasto por el Impuesto sobre Sociedades de cada ejercicio se calcula sobre el beneficio contable de cada sociedad del Grupo, corregido por las diferencias de naturaleza permanente con los criterios fiscales y tomando en cuenta las bonificaciones y deducciones aplicables. El efecto impositivo de la reversión de las diferencias temporales originadas en ejercicios anteriores, se muestran como diferencias permanentes y se incluyen como mayor o menor gasto del Impuesto sobre Sociedades al no estar registradas, por no ser significativas. Las diferencias temporales en el reconocimiento de gastos e ingresos a efectos contables y fiscales originadas en los ejercicios 2002 y 2001 se registran en las correspondientes partidas de ingresos anticipados o diferidos.

Al 31 de diciembre de 2002, conforme a lo establecido en la resolución de 15 de marzo de 2002 del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas, las sociedades del Grupo han registrado como deducciones y bonificaciones por insuficiencia de cuota, el beneficio fiscal correspondiente a las deducciones por inversiones pendientes de aplicarse al cierre del ejercicio cuyo efecto fiscal asciende a 3.542.402 euros (véase nota 23).

(l) Subvenciones de capital

Las subvenciones de capital no reintegrables figuran en el pasivo de los balances de situación consolidados por el importe original concedido, deducidos los importes reconocidos como ingresos desde el ejercicio en que se recibieron, imputándose a resultados siguiendo el método lineal durante un período de tiempo equivalente a la vida útil de los elementos del inmovilizado financiados con dichas subvenciones.

(m) Actuaciones empresariales con incidencia medioambiental

Los costes incurridos en la adquisición de sistemas, equipos e instalaciones cuyo objeto sea la eliminación, limitación o el control de los posibles impactos que pudiera ocasionar el normal desarrollo de la actividad del Grupo sobre el medio ambiente se consideran inversiones en inmovilizado.

El resto de gastos relacionados con el medio ambiente distintos de los realizados para la adquisición de elementos de inmovilizado, se consideran gastos del ejercicio.

La adquisición de activos destinados a proyectos de ahorro y eficiencia energética se consideran mayor valor de las instalaciones de inmovilizado en la medida en que dichos costes supongan un aumento de la productividad, capacidad o alargamiento de la vida útil de las mismas.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

(4) Inmovilizaciones Inmateriales

Su composición y movimiento en los ejercicios 2002 y 2001 se presentan en el Anexo II adjunto, el cual forma parte integrante de esta nota.

El Grupo utiliza, mediante contratos de arrendamiento financiero, cierta maquinaria productiva. El detalle de estos bienes y las condiciones más importantes de los contratos son los siguientes:

Bien	Fecha del contrato	Número de cuotas mensuales	Miles de euros		
			Valor de contado	Importe de cada cuota	Opción de compra
Maquinaria	08.03.00	48	319	Decreciente	7
Maquinaria	01.08.01	59	<u>836</u>	12	12
			1.155		
Menos, amortización acumulada			<u>(194)</u>		
Valor neto			<u>961</u>		

El resumen de los pasivos derivados de estas operaciones al 31 de diciembre es como sigue:

	Miles de euros	
	2002	2001
Importe total de la operación	1.599	1.618
Pagos realizados en el ejercicio	(257)	(480)
Pagos realizados en ejercicios anteriores	<u>(480)</u>	-
Acreedores por arrendamiento financiero	<u>862</u>	<u>1.138</u>

Estos pasivos se desglosan en:

	Miles de euros					
	2002			2001		
	Largo plazo	Corto plazo	Total	Largo plazo	Corto plazo	Total
Principal	443	282	725	746	182	928
Intereses e IVA	<u>87</u>	<u>50</u>	<u>137</u>	<u>154</u>	<u>56</u>	<u>210</u>
	<u>530</u>	<u>332</u>	<u>862</u>	<u>900</u>	<u>238</u>	<u>1.138</u>
	(nota 15)	(nota 16)		(nota 15)	(nota 16)	

(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

Intereses e IVA al 31 de diciembre de 2002 y 2001 figuran incluidos en gastos a distribuir en varios ejercicios en los balances de situación adjuntos.

(5) Inmovilizaciones Materiales

Su composición y movimiento en los ejercicios 2002 y 2001 se muestran en el Anexo III adjunto, el cual forma parte integrante de esta nota.

Haciendo uso de las distintas disposiciones fiscales de actualización de activos, la Sociedad incrementó en 1979, 1980 y 1983 el coste y la amortización acumulada de su inmovilizado material en un importe neto de 2.090.663 euros.

En el ejercicio 1996 la Sociedad y una sociedad del Grupo consolidada por integración global se acogieron a la actualización de balances regulada en el Real Decreto-Ley 7/1996, de 7 de junio, incrementando el valor de sus activos materiales en un importe de 1.239.004 euros (véase nota 10(c)).

El importe neto de actualización efectuada al amparo del Real Decreto-Ley 7/1996 que se mantiene en balance consolidado, así como la dotación de amortización es el siguiente:

	Miles de euros		
	Actualización neta al 31.12.01	Amortización	Actualización neta al 31.12.02
Terrenos	5	-	5
Construcciones	638	(27)	611
Instalaciones técnicas y maquinaria	<u>40</u>	<u>(40)</u>	<u>-</u>
	<u>683</u>	<u>(67)</u>	<u>616</u>

De mantener el Grupo la totalidad de los elementos actualizados en el presente ejercicio, se estima que el gasto de amortización del próximo ejercicio se verá incrementado, aproximadamente, en 32.510 euros, que tendrá la consideración de gasto deducible a efectos del Impuesto sobre Sociedades.

Al 31 de diciembre de 2002 y 2001 determinados terrenos y construcciones se encuentran hipotecados en garantía de la devolución de créditos bancarios (véase nota 13(a)). Así mismo, determinadas construcciones garantizan hipotecariamente la deuda con el Fondo de Garantía Salarial (véase nota 15(e)).



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

El importe de los elementos totalmente amortizados al 31 de diciembre es como sigue:

	Miles de euros	
	2002	2001
Instalaciones técnicas y maquinaria	6.363	3.108
Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	1.575	1.543
Equipos para procesos de información	629	556
Elementos de transporte	147	59
Otro inmovilizado material	<u>1.419</u>	<u>1.232</u>
	<u>10.133</u>	<u>6.498</u>

Los inmovilizados materiales situados fuera del territorio español se desglosan al 31 de diciembre como sigue:

	Miles de euros	
	2002	2001
Coste	87	102
Amortización acumulada	(30)	(26)
	<u>57</u>	<u>76</u>

(6) Inmovilizaciones Financieras

Su composición y movimiento durante los ejercicios 2002 y 2001 se muestra en el Anexo IV adjunto, el cual forma parte integrante de esta nota.

El detalle de otras inversiones financieras permanentes al 31 de diciembre de 2002 y 2001 es como sigue:

	Porcentaje de participación	Miles de euros
Centro Regional de Servicios Avanzados, S.A.	15,00	180
Sodical, .S.A.	1,40	166
Fedet, S.A.	3,50	42
C.E.I. de Castilla y León, S.A.	0,52	18
Gestión del Aeropuerto de Burgos, S.A.	1,14	12
Sociedad de Garantía Recíproca	0,01	<u>6</u>
		<u>424</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

El detalle de las provisiones de otras inversiones financieras permanentes, al 31 de diciembre, es el siguiente:

	Miles de euros	
	2002	2001
Fedet, S.A.	11	6
C.E.I. de Castilla y León, S.A.	-	2
Gestión del Aeropuerto de Burgos, S.A.	<u>8</u>	<u>3</u>
	<u>19</u>	<u>11</u>

(7) Deudores por Operaciones de Tráfico a Largo Plazo

Al 31 de diciembre el saldo de este capítulo corresponde a efectos comerciales a cobrar a clientes. Su vencimiento por años es como sigue:

	Miles de euros	
	2002	2001
A dos años	736	274
A tres años	264	90
A cuatro años	73	37
A cinco años	<u>-</u>	<u>23</u>
	<u>1.073</u>	<u>424</u>

Al 31 de diciembre de 2002 el epígrafe de otros ingresos a distribuir en varios ejercicios incluye un importe acumulado de 27.746 euros correspondientes a los intereses financieros no devengados de las deudas con clientes clasificadas en este capítulo de deudores por operaciones de tráfico, a largo plazo (10.000 euros en 2001).

(8) Existencias

El detalle de existencias al 31 de diciembre es como sigue:

	Miles de euros	
	2002	2001
Comerciales	2.866	4.196
Materias primas y otros aprovisionamientos	1.960	2.736
Productos en curso y semiterminados	9.189	6.742
Productos terminados	<u>3.461</u>	<u>3.891</u>
	17.476	17.565
Anticipos a proveedores	<u>45</u>	<u>291</u>
	<u>17.521</u>	<u>17.856</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

El Grupo ha efectuado durante 2002 compras netas en monedas distintas del euro, excluidas las operaciones internas, por 460.925 euros (187.730 euros en 2001).

(9) Deudores

El detalle de deudores al 31 de diciembre es como sigue:

	Miles de euros	
	2002	2001
Clientes por ventas y prestaciones de servicios	15.170	21.005
Deudores varios	171	97
Administraciones públicas	1.224	559
Personal	—	<u>5</u>
	16.565	21.666
Provisiones		
Para insolvencias de tráfico	<u>(546)</u>	<u>(581)</u>
	<u>16.019</u>	<u>21.085</u>

Clientes por ventas y prestaciones de servicios, incluye 2.298.390 euros al 31 de diciembre de 2002 correspondientes al contravalor en euros de monedas distintas del euro (5.616.219 euros en 2001).

Al 31 de diciembre de 2002 la Sociedad no tiene efectos descontados en entidades financieras y pendientes de vencimiento, incluidos en clientes por ventas y prestaciones de servicios, (269.000 euros, al 31 de diciembre de 2001) (véase nota 16).

Los saldos deudores con Administraciones públicas al 31 de diciembre son los siguientes:

	Miles de euros	
	2002	2001
Hacienda Pública, deudor		
Por IVA	138	141
Por Impuesto sobre Sociedades	161	28
Impuestos anticipados	17	12
Subvenciones oficiales	518	283
Derechos por deducciones y bonificaciones		
pendientes de aplicación a corto plazo (nota 23)	302	-
Otros conceptos	<u>88</u>	<u>95</u>
	<u>1.224</u>	<u>559</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

El movimiento de la provisión para insolvencias en los ejercicios finalizados en 31 de diciembre ha sido el siguiente:

	Miles de euros	
	2002	2001
Saldos al 1 de enero	581	590
Dotaciones del ejercicio	134	137
Recuperaciones de saldos provisionados	(166)	(89)
Cancelaciones	<u>(3)</u>	<u>(57)</u>
Saldos al 31 de diciembre	<u>546</u>	<u>581</u>

(10) Inversiones Financieras Temporales

Inversiones financieras temporales al 31 de diciembre de 2002 incluye valores de renta fija, materializados en un pagaré del Banco Bilbao Vizcaya Argentaria adquirido el 1 de octubre de 2002 y con vencimiento el 24 de septiembre de 2003, con un tipo de interés asociado de un 2,95% y a diversas inversiones en Deuda del Estado y Letras del Tesoro, cuyos vencimientos oscilan entre el 1 y el 29 de enero de 2003, con unos tipos de interés entre el 2,70% y el 2,90%.

El importe correspondiente al ejercicio terminado en 31 de diciembre de 2001 incluía inversiones en Deuda del Estado y Letras del Tesoro, con vencimientos entre el 2 y el 4 de enero de 2002, y que devengaban unos intereses comprendidos entre el 3,50% y el 3,75%.

(11) Fondos Propios

El detalle y movimiento de los fondos propios del Grupo se muestran en el Anexo V adjunto, el cual forma parte integrante de esta nota.

(a) Capital suscrito

El capital social al 31 de diciembre de 2002 y 2001 está representado por 9.000.000 de acciones de un euro de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas. Todas las acciones gozan de iguales derechos políticos y económicos.

La Junta General de Accionistas, celebrada el 30 de mayo de 2002, acordó autorizar al Consejo de Administración para que aumentase el capital social en una o varias veces hasta una cifra máxima de la mitad del mismo, durante un período de cinco años.

Al 31 de diciembre de 2002 y 2001 las acciones que integran el capital social están totalmente suscritas y desembolsadas, gozan de iguales derechos políticos y económicos y cotizan en las Bolsas de Madrid y Bilbao.

Al 31 de diciembre de 2002 y 2001 ninguna entidad jurídica poseía una participación superior al 10%.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

(b) Prima de Emisión

La prima de emisión, originada como consecuencia de un aumento de capital social llevado a cabo el 31 de marzo de 1989, tiene las mismas restricciones y puede destinarse a los mismos fines que las reservas voluntarias de la Sociedad, incluyendo su conversión en capital social.

(c) Reserva de Revalorización Real Decreto-Ley 7/1996

Acogiéndose a lo permitido por la legislación mercantil la Sociedad y una sociedad del Grupo consolidada por integración global procedieron a actualizar, al 31 de diciembre de 1996, el valor de su inmovilizado (véase nota 5). El detalle de los conceptos que integran el saldo de la reserva de revalorización al 31 de diciembre de 2002 y 2001 es el siguiente:

	<u>Miles de euros</u>
Incremento neto de valor resultante de actualizar los activos (nota 5)	1.139
Gravamen del 3% sobre el importe actualizado	<u>-(34)</u>
	<u>1.105</u>

Dado que la actualización de la Sociedad ha sido comprobada por las autoridades tributarias, el saldo de esta cuenta puede ser destinado, libre de impuestos, a:

- Eliminación de resultados negativos del ejercicio o de ejercicios anteriores.
- Ampliación de capital.
- Reservas de libre disposición, a partir del 31 de diciembre del año 2006.

En cualquier caso el saldo de la cuenta únicamente será distribuible, directa o indirectamente en la medida en que la plusvalía haya sido realizada, entendiéndose que ello se producirá cuando los elementos actualizados hayan sido contablemente amortizados, en la parte correspondiente a dicha amortización, transmitidos o dados de baja en los libros.



NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

(d) Otras reservas de la sociedad dominantei) Reserva legal

Las sociedades domiciliadas en España están obligadas a destinar una cifra igual al 10% de los beneficios de cada ejercicio a la constitución de un fondo de reserva hasta que éste alcance, al menos, una cantidad igual al 20% del capital social. Esta reserva no es distribuible a los accionistas y sólo podrá ser utilizada para cubrir, en el caso de no tener otras reservas disponibles, el saldo deudor de la cuenta de pérdidas y ganancias. También, bajo determinadas condiciones, se podrá destinar a incrementar el capital social en la parte de esta reserva que supere el 10% de la cifra de capital ya ampliada.

ii) Previsión libertad de amortización

Acogiéndose a las disposiciones sobre libertad de amortización contenidas en la Ley 27/1984, la Sociedad dotó en la distribución de resultados del ejercicio 1989 una amortización fiscal complementaria de 589.653 euros sobre las adquisiciones de elementos de inmovilizado material afectos a actividades de investigación y desarrollo tecnológico.

El saldo de esta cuenta se ha disminuido en 1.841 euros mediante traspaso a reservas voluntarias, por el importe de las amortizaciones efectivas que se han practicado en el ejercicio 2002, en función de la vida útil de los elementos del inmovilizado afectos a esta previsión.

(e) Reservas en sociedades consolidadas por integración global y puesta en equivalencia

Corresponde, principalmente, a los resultados generados por las sociedades dependientes con posterioridad a la toma de participación de Nicolás Correa, S.A. Su detalle y movimiento durante los ejercicios 2002 y 2001 se muestran en el Anexo VI, el cual forma parte integrante de esta nota.

(12) Socios Externos

Su detalle y movimiento durante los ejercicios 2002 y 2001 se presenta en el Anexo VII adjunto, el cual forma parte integrante de esta nota.



NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

(13) Subvenciones de Capital

Las subvenciones de capital de carácter no reintegrable presentan al 31 de diciembre el siguiente detalle:

	Miles de euros	
	2002	2001
Subvenciones recibidas		
En ejercicios anteriores	1.095	659
En el ejercicio	914	453
Devolución subvenciones	—	(17)
	<u>2.009</u>	<u>1.095</u>
Menos, ingresos reconocidos		
Al inicio del ejercicio	(1.075)	(608)
En el ejercicio	(916)	(467)
	<u>(1.991)</u>	<u>(1.075)</u>
Saldos al 31 de diciembre	<u>18</u>	<u>20</u>

(14) Provisiones para Riesgos y Gastos

Su composición y movimiento en los ejercicios 2002 y 2001 es como sigue:

	Miles de euros		
	Premios de fidelidad	Garantías	Total
Saldos al 31 de diciembre de 2000	111	794	905
Dotaciones	13	504	517
Reversiones	—	(528)	(528)
Saldos al 31 de diciembre de 2001	124	770	894
Dotaciones	16	252	268
Reversiones	(3)	(516)	(519)
Saldos al 31 de diciembre de 2002	<u>137</u>	<u>506</u>	<u>643</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

Las dotaciones y reversiones de cada ejercicio a la provisión para premios de fidelidad se han efectuado con cargo al epígrafe de gastos de personal, sueldos, salarios y asimilados (notas 3(j) y 20).

La Sociedad tiene establecido un sistema de garantía sobre determinados productos vendidos en determinados mercados. Al 31 de diciembre de 2002 y 2001 está constituida una provisión para cubrir los eventuales costes futuros de acuerdo a la mejor estimación disponible a dichas fechas.

(15) Acreeedores a Largo Plazo

El detalle de acreedores a largo plazo al 31 de diciembre es el siguiente:

	Apartado	Miles de euros	
		2002	2001
Deudas con entidades de crédito			
Préstamos hipotecarios	(a)	533	558
Préstamos bancarios	(b)	352	518
Préstamo sindicado	(c)	4.371	4.808
Acreeedores por arrendamiento financiero (nota 4)		530	900
Línea ICO Innovación Tecnológica	(d)	91	-
Otros acreedores		-	
Fondo de Garantía Salarial	(e)	-	14
Préstamos no bancarios	(f)	1.816	1.640
Acreeedores por convenio de suspensión de pagos	(g)	-	353
Otras deudas		-	1
Fianzas y depósitos recibidos		<u>33</u>	<u>33</u>
		<u>7.726</u>	<u>8.825</u>

El vencimiento a largo plazo de estas deudas es como sigue:

Vencimiento	Miles de euros	
	2002	2001
A dos años	1.476	1.485
A tres años	1.460	1.462
A cuatro años	1.321	1.357
A cinco años	1.314	1.264
Resto	<u>2.155</u>	<u>3.257</u>
	<u>7.726</u>	<u>8.825</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

- (a) Al 31 de diciembre de 2002, préstamos con garantía hipotecaria de terrenos y construcciones (véase nota 5), incluye un préstamo con un principal de 601.012 euros que se amortiza en 84 mensualidades con un año de carencia, devenga un tipo de interés del 4,312% (4,625% en 2001), siendo su último vencimiento el 24 de enero de 2008. Así mismo, incluye un préstamo con un principal de 152.246 euros, se amortiza mediante 180 mensualidades, devenga un tipo anual de interés al 31 de diciembre de 2002 del 3,57% (4,052% en el ejercicio 2001), siendo su último vencimiento el 22 de diciembre de 2013. De estos préstamos, un importe de 94.942 euros tiene vencimiento a corto plazo (94.000 euros en 2001) (véase nota 16).
- (b) Al 31 de diciembre de 2002, préstamos bancarios incluye un préstamo con un principal de 76.920 euros que se amortiza en 60 mensualidades y devenga un tipo anual de interés del 3,513% (5,5% en 2001) siendo su último vencimiento el 26 de mayo de 2004. Así mismo, incluye un préstamo con un principal de 601.010 euros que se amortiza mensualmente y devenga un tipo anual de interés del 3,81% (5,5% en 2001), siendo su último vencimiento el 12 de julio de 2009. De estos préstamos, un importe acumulado de 95.738 euros tiene vencimiento a corto plazo (87.988 euros a 31 de diciembre de 2001) (véase nota 16).
- (c) Préstamo sindicado, con un principal de 4.808.097 euros, se amortiza en 22 cuotas trimestrales a partir del 9 de agosto del 2003, devenga un tipo anual de interés al 31 de diciembre de un 5,17% (Euribor + 1,15%, al 31 de diciembre de 2001), siendo su último vencimiento el 9 de noviembre de 2008. Un importe de 437.100 euros, tiene vencimiento a corto plazo (véase nota 14). La Sociedad ha asumido el compromiso con las entidades prestamistas de cumplir una serie de ratios financieros, sobre los datos de las cuentas anuales consolidadas auditadas de Nicolás Correa, S.A. y sociedades dependientes, durante la vida del préstamo.
- (d) El 24 de octubre de 2002 se formalizó un contrato de financiación con Caja Burgos, dentro de la línea ICO Innovación Tecnológica, por un importe de 113.528 euros, que devenga un tipo de interés del 4,233%. Un importe de 22.706 euros tiene vencimiento a corto plazo (véase nota 16).
- (e) La deuda con el Fondo de Garantía Salarial tiene garantía hipotecaria (véase nota 5) y se origina como consecuencia de que este Organismo se hizo cargo de una parte de la deuda contraída por la Sociedad con una serie de trabajadores con los que rescindió las relaciones laborales en el ejercicio 1994. Se paga mensualmente, siendo su último vencimiento el 1 de enero del año 2003 y devenga un tipo de interés al 31 de diciembre de 2002 y 2001 del 4,25%. La totalidad de la deuda tiene vencimiento a corto plazo y asciende a 14.138 euros (54.960 euros en el ejercicio 2001, con vencimiento a corto plazo), figurando incluida en otras deudas no comerciales, remuneraciones pendientes de pago (véase nota 18).



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

- (f) Al 31 de diciembre de 2002, préstamos no bancarios incluye un préstamo concedido por el Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial para la realización de proyectos de investigación y desarrollo. El préstamo no devenga interés y se amortiza en cinco anualidades iguales con un año de carencia, siendo el último vencimiento el 31 de agosto de 2006. Asimismo, incluye cuatro anticipos reembolsables por un total de 1.597.000 euros concedidos por el Ministerio de Ciencia y Tecnología, amortizables en períodos máximos comprendidos entre siete y diez años, incluidos entre tres y seis años de carencia. Al 31 de diciembre de 2002 la totalidad de la deuda tiene vencimiento a largo plazo.
- (g) El detalle y movimiento durante los ejercicios 2002 y 2001 de los acreedores por los convenios de suspensión de pagos, aprobados por los Juzgados de Primera Instancia e Instrucción número uno y cuatro de Burgos el 14 de septiembre de 1995 y 23 de diciembre de 1995, respectivamente, se muestran en el Anexo VIII adjunto, el cual forma parte integrante de esta nota.

Un detalle al 31 de diciembre por conceptos y vencimientos de los importes aplazados, es como sigue:

	Miles de euros		
	Vencimientos al 31.12.02	Vencimientos al 31.12.01	
	Corto plazo (notas 16, 17 y 18)	Corto plazo (notas 16, 17 y 18)	Largo plazo
Deudas con entidades de crédito	<u>10</u>	<u>10</u>	-
Otros acreedores por convenio			
Proveedores comerciales	118	121	-
Entidades públicas			
Tesorería General de la Seguridad Social	<u>354</u>	<u>295</u>	<u>353</u>
Total otros acreedores por convenio	<u>472</u>	<u>416</u>	<u>353</u>
	<u>482</u>	<u>426</u>	<u>353</u>



NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

(16) Deudas con Entidades de Crédito, a Corto Plazo

El detalle de este capítulo al 31 de diciembre es como sigue:

	Miles de euros	
	2002	2001
Préstamos y otras deudas		
Préstamos y créditos bancarios	767	782
Vencimientos a corto plazo de préstamos a largo plazo		
Préstamos hipotecarios (nota 15(a))	95	94
Préstamos bancarios (nota 15(b))	95	88
Préstamo Sindicado (nota 15(c))	437	-
Línea ICO Innovación Tecnológica (nota 15(d))	23	-
Préstamo no bancario	-	165
Parte a corto plazo de deudas bancarias por convenio de suspensión de pagos (nota 15(g))	10	10
Otras deudas con entidades de crédito	-	1
Efectos descontados de clientes (nota 9)	-	269
Financiación a la exportación	246	1.349
Acreedores por arrendamiento financiero (nota 4)	332	238
Deudas por intereses	<u>35</u>	<u>36</u>
	<u>2.040</u>	<u>3.032</u>

Al 31 de diciembre de 2002 los préstamos y créditos bancarios tienen un límite global de 8.556.832 euros (6.160.374 euros a 31 de diciembre de 2001) con varios vencimientos comprendidos entre el 30 de enero de 2003 y 30 de mayo de 2004 (9 de febrero y el 3 de noviembre de 2002, para los existentes al 31 de diciembre de 2001) y devengan unos tipos de interés anual comprendidos entre el 3,443% y el 5% (2,75% y el 5,5% en 2001).

Financiación a la exportación corresponde a financiaciones con varios vencimientos comprendidos entre el 30 de enero y el 20 de febrero de 2003 (25 de enero y 28 de febrero de 2002, para los existentes al 31 de diciembre de 2001) y devengan unos tipos de interés anual comprendidos entre el 3,375% y el 4,375% (2,560% y el 4,437% en el ejercicio 2001).

(17) Acreedores Comerciales

Su detalle al 31 de diciembre es el siguiente:

	Miles de euros	
	2002	2001
Anticipos recibidos por pedidos	3.686	3.505
Proveedores	3.567	5.956
Proveedores por convenio de suspensión de pagos (nota 15(g))	118	121
Acreedores por prestaciones de servicios	<u>1.189</u>	<u>810</u>
	<u>8.560</u>	<u>10.392</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

(18) Otras Deudas no Comerciales

Su detalle al 31 de diciembre es el siguiente:

	Miles de euros	
	2002	2001
Administraciones públicas	1.980	2.534
Remuneraciones pendientes de pago	976	256
Otras deudas	<u>954</u>	<u>1.049</u>
	<u>3.910</u>	<u>3.839</u>

Los saldos acreedores con Administraciones públicas son los siguientes:

	Miles de pesetas	
	2002	2001
Hacienda Pública, acreedor por conceptos fiscales		
Por IVA	298	619
Por retenciones practicadas	294	500
Impuesto sobre Sociedades	12	195
Organismos de la Seguridad Social, acreedores	286	332
Impuesto sobre beneficios diferido (nota 23)	236	236
Deuda por convenio de suspensión de pagos		
Tesorería General de la Seguridad Social (nota 15(g))	354	295
Otros conceptos	<u>500</u>	<u>357</u>
	<u>1.980</u>	<u>2.534</u>

(19) Importe Neto de la Cifra de Negocios

La distribución del importe neto de la cifra de negocios correspondiente a la actividad ordinaria del Grupo durante los ejercicios 2002 y 2001 y distribuida por mercados geográficos, es como sigue:

	Miles de euros	
	2002	2001
España	22.097	24.088
Resto Comunidad Europea	17.013	26.258
Resto de Europa	1.559	1.876
Resto del mundo	<u>6.688</u>	<u>5.539</u>
	<u>47.357</u>	<u>57.761</u>



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

Los importes anteriores incluyen las ventas netas realizadas en monedas distintas del euro, excluidas las operaciones interiores, por 6.174.951 euros (7.104.000 euros en 2001).

(20) Gastos de Personal

Su detalle para los ejercicios 2002 y 2001 es el siguiente:

	Miles de euros	
	2002	2001
Sueldos, salarios y asimilados	12.493	13.177
Indemnizaciones	772	522
Cargas sociales	<u>3.390</u>	<u>4.192</u>
	<u>16.655</u>	<u>17.891</u>

El número medio de empleados que el Grupo ha mantenido durante ambos ejercicios y distribuido por categorías profesionales, ha sido el siguiente:

	2002	2001
Ingenieros y licenciados	22	25
Ingenieros técnicos, peritos y ayudantes titulados	35	26
Jefes administrativos y de taller	8	11
Ayudantes no titulados	6	7
Oficiales administrativos	45	58
Subalternos	21	42
Oficiales	<u>212</u>	<u>215</u>
	<u>349</u>	<u>384</u>

(21) Gastos Financieros por Deudas con Terceros y Gastos Asimilados

Su detalle al 31 de diciembre es el siguiente:

	Miles de euros	
	2002	2001
Intereses de préstamos y créditos	341	116
Intereses de crédito con otras empresas	41	42
Descuento de efectos	63	119
Otros gastos financieros	<u>52</u>	<u>28</u>
	<u>497</u>	<u>305</u>

(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

(22) Remuneraciones y Saldos con Miembros del Consejo de Administración y Otra Información

Las remuneraciones devengadas por los miembros del Consejo de Administración durante los ejercicios 2002 y 2001 se resumen como sigue:

Los consejeros ejecutivos, D. José Ignacio Nicolás-Correa Barragán y D. Javier Eguren Albistegui, han percibido en conjunto, por los conceptos de sueldos, dietas y otras remuneraciones, 484.922 y 563.132 euros, respectivamente, en los ejercicios 2002 y 2001.

Los restantes consejeros, D. Joaquín García-Quirós Rodríguez, D. Pedro Bueno Iniesta, Dña. Ana Nicolás-Correa Barragán, D. José Luis González Fernández y D. Juan Carlos Gallastegui Oregui, estos dos últimos hasta la fecha de su cese, han devengado las siguientes remuneraciones:

	Euros	
	2002	2001
D. Joaquín García-Quirós Rodríguez		
Dietas	23.477	31.303
Otras remuneraciones	-	7.276
D. Pedro Bueno Iniesta		
Dietas	28.955	31.303
Otras remuneraciones	-	7.276
Dña. Ana Nicolás-Correa Barragán		
Dietas	25.825	31.303
Otras remuneraciones	-	7.276
D. José Luis González Fernández		
Dietas	26.607	31.303
Otras remuneraciones	-	7.276
D. Juan Carlos Gallastegui Oregui		
Dietas	-	15.651

Al 31 de diciembre de 2002 los miembros del Consejo de Administración mantienen saldos a su favor con la Sociedad por 19.462 euros (116.358 euros en el ejercicio 2001).

Al 31 de diciembre de 2002 y 2001 el Grupo no tiene contraídas obligaciones en materia de pensiones y de seguros de vida respecto a los miembros anteriores o actuales del órgano de administración de la Sociedad, ni tiene asumidas obligaciones por cuenta de ellos a título de garantía.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

Los honorarios devengados durante el ejercicio terminado en 31 de diciembre de 2002 por la empresa auditora de las cuentas anuales de la Sociedad y sociedades dependientes por servicios de auditoría, ascienden a 41.470 euros e incluyen la totalidad de los honorarios relativos a la auditoría del ejercicio 2002, con independencia del momento de su facturación.

(23) Situación Fiscal

Las sociedades domiciliadas en España tienen obligación de presentar anualmente una declaración a efectos del Impuesto sobre Sociedades. Los beneficios, determinados conforme a la legislación fiscal, están sujetos a un gravamen del 35% sobre la base imponible. No obstante, en la cuota resultante pueden practicarse determinadas deducciones por inversiones.

Debido al diferente tratamiento que la legislación fiscal permite para determinadas operaciones, el resultado contable difiere de la base imponible fiscal. A continuación se incluye una conciliación entre el resultado contable consolidado de los ejercicios 2002 y 2001 y el fiscal que correspondería para ambos ejercicios:

	Miles de euros	
	2002	2001
Resultado contable consolidado del ejercicio antes de impuestos	941	4.295
Diferencias permanentes		
De sociedades individuales	<u>(199)</u>	<u>(60)</u>
Base contable del impuesto	742	4.235
Diferencias temporales		
De sociedades individuales	1	(505)
De ajustes de consolidación	<u>457</u>	<u>(512)</u>
Base imponible fiscal	<u>1.200</u>	<u>3.218</u>

Las diferencias permanentes al 31 de diciembre de 2002 y 2001 en el reconocimiento de gastos e ingresos a efectos contables y fiscales corresponden, básicamente, a la reversión de operaciones de arrendamiento financiero, así como a la dotación para riesgos y gastos y a la dotación para insolvencias no deducible. Estas diferencias se han tratado como permanentes debido a que no se crearon cuentas de impuestos diferidos, cuando se efectuaron las dotaciones (véase nota 3(k)).

El efecto impositivo diferido se deriva de las diferencias temporales originadas en el ejercicio 2001 y en el ejercicio 1997 (véase nota 18).



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

Según establece la legislación vigente los impuestos no pueden considerarse definitivamente liquidados hasta que las declaraciones presentadas hayan sido inspeccionadas por las autoridades fiscales, o haya transcurrido para las sociedades domiciliadas en España el plazo de prescripción de cuatro años. Al 31 de diciembre de 2002 el Grupo tiene abiertos a inspección por las autoridades fiscales todos los impuestos principales que le son aplicables desde el 1 de enero de 1998. Para los ejercicios abiertos a inspección los Administradores de la Sociedad y de las sociedades dependientes no esperan que surjan pasivos adicionales de importancia.

La Sociedad y sus sociedades dependientes disponen de deducciones por inversiones y actividades de investigación y desarrollo y de exportación generadas en el año 2002 y anteriores y pendientes de aplicar por un importe de 3.542.402 euros, habiéndose registrado a largo plazo un importe de 3.240 miles de euros y a corto plazo un importe de 302 miles de euros, en función del período de utilización estimado (véanse notas 6 y 9).

La situación de estas deducciones tributarias al cierre del ejercicio 2002, expresadas en euros, es la siguiente:

<u>Ejercicio</u>	<u>Concepto</u>	<u>Deducción pendiente</u>	<u>Ultimo ejercicio de aplicación</u>
2000	I+D	385.958	2015
2000	EE	267.917	2010
2000	FP	<u>10.431</u>	2010
		<u>664.306</u>	
2001	I+D	1.070.810	2016
2001	EE	249.143	2011
2001	FP	<u>15.282</u>	2011
		<u>1.335.235</u>	
2002	I+D	1.194.706	2017
2002	EE	343.421	2012
2002	FP	<u>4.734</u>	2012
		<u>1.542.861</u>	
		<u>3.542.402</u>	

I+D: Deducción por actividades de investigación científica e innovación tecnológica.

EE: Deducción por actividades de exportación.

FP: Deducción por gastos de formación profesional.



(Continúa)

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Memoria de Cuentas Anuales Consolidadas

(24) Información Medioambiental

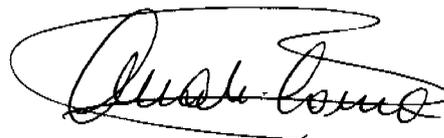
El Grupo ha incurrido en gastos por 3.600 euros durante el ejercicio con relación a la protección y mejora del medio ambiente. No ha realizado inversiones.

El Grupo no ha recibido durante el ejercicio subvenciones ni ingresos relacionados con el medio ambiente.

Al 31 de diciembre de 2002 el Grupo no tiene registrada provisión alguna para posibles riesgos medioambientales dado que los Administradores estiman que no existen contingencias significativas relacionadas con posibles litigios, indemnizaciones u otros conceptos.

(25) Cuadros de Financiación

Los cuadros de financiación consolidados de los ejercicios 2002 y 2001 se presentan en el Anexo IX adjunto, el cual forma parte integrante de esta nota.



NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Detalle del Grupo de Empresas, de su Capital, Reservas, Resultados y de la Aportación de las Sociedades Dependientes a los Resultados Consolidados

31 de diciembre de 2002

(Expresados en miles de euros)

Sociedad	Domicilio social	Porcentaje de participación	Coste de la inversión	Capital	Reservas	Total	Resultado neto del ejercicio 2002	Aportación a los resultados consolidados
<u>Consolidadas por integración global</u>								
N.C. Amahe, S.A.	Burgos	99,90%	1.395	1.500	1.711	3.211	610	610
Nicolás Correa Svenska, AB	Estocolmo (Suecia)	100,00%	261	64	102	166	(142)	(142)
Nicolás Correa Portugal Equipamentos Industriais Ltda.	Marinha Grande (Portugal)	100,00%	43	50	(53)	(3)	45	45
Nicolás Correa Italia, S.R.L.	Turín (Italia)	85,00%	9	10	151	161	81	69
N.C. Manufacturing, S.A.	Burgos	94,00%	850	902	357	1.259	159	149
Nicolás Correa Service, S.A.	Burgos	88,00%	53	60	153	213	122	107
Nicolás Correa USA, Inc.	Albany (Nueva York)	100,00%	1.401	1.420	(911)	509	(483)	(483)
Nicolás Correa Catalunya, S.A.	San Cugat del Vallés (Barcelona)	99,75%	60	60	4	64	8	8
Nicolás Correa Electrónica, S.A.	Burgos	88,00%	53	60	175	235	56	49
Nicolás Correa Deutschland GmbH	Heilgenhaus (Alemania)	100,00%	25	25	-	25	(3)	(3)
Nicolás Correa Levante, S.A.	Benifaió (Valencia)	95,00%	<u>57</u>	60	-	60	-	-
<u>Consolidadas por puesta en equivalencia</u>								
N.C. Mepro	Leganés (Madrid)	40,00%	<u>36</u>	90	888	978	<u>21</u>	<u>8</u>
							<u>453</u>	<u>409</u>

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Detalle del Grupo de Empresas, de su Capital, Reservas, Resultados y de la Aportación de las Sociedades Dependientes a los Resultados Consolidados

31 de diciembre de 2001

(Expresados en miles de euros)

Sociedad	Domicilio social	Porcentaje de participación	Coste de la inversión	Capital	Reservas	Total	Resultado neto del ejercicio 2001	Aportación a los resultados consolidados
<u>Consolidadas por integración global</u>								
N.C. Amahe, S.A.	Burgos	99,90%	1.395	1.500	1.089	2.589	691	691
Nicolás Correa Svenska, AB	Estocolmo (Suecia)	100,00%	261	64	138	202	(36)	(36)
Nicolás Correa Portugal Equipamentos Industriais Ltda.	Marinha Grande (Portugal)	100,00%	43	50	(31)	19	(21)	(21)
Nicolás Correa Italia, S.R.L.	Turin (Italia)	85,00%	9	10	86	96	55	47
N.C. Manufacturing, S.A.	Burgos	94,00%	850	902	144	1.046	237	223
Nicolás Correa Service, S.A.	Burgos	88,00%	53	61	71	132	82	72
Nicolás Correa USA, Inc.	Albany (Nueva York)	100,00%	736	756	(359)	397	(467)	(467)
Nicolás Correa Catalunya, S.A.	San Cugat del Vallés (Barcelona)	70,00%	42	61	(8)	53	12	8
Nicolás Correa Electrónica, S.A.	Burgos	88,00%	<u>53</u>	61	56	117	<u>119</u>	<u>105</u>
			<u>3.442</u>				<u>672</u>	<u>622</u>
<u>Consolidada por puesta en equivalencia</u>								
N.C. Mepro	Leganés (Madrid)	40,00%	<u>36</u>	90	808	898	<u>94</u>	<u>38</u>

Este anexo forma parte integrante de la nota 1 de la memoria de cuentas anuales consolidadas, junto con la cual debe ser leído.

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Detalle y Movimiento de Inmovilizaciones Inmateriales Consolidadas
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresados en miles de euros)

Coste	31.12.00		Traspasos (nota 5)		31.12.01		31.12.02	
	Altas	Bajas	Altas	Bajas	Altas	Bajas	Traspasos	Traspasos
Gastos de investigación y desarrollo	6.266	(6)	3.075	(6)	9.335	(925)	52	12.205
Licencias	2	-	-	-	2	(2)	-	-
Fondo de comercio	-	-	23	-	23	(2)	-	21
Aplicaciones informáticas	449	(16)	10	(16)	456	4	-	460
Derechos sobre bienes en régimen de arrendamiento financiero	<u>475</u>	-	<u>842</u>	-	<u>1.155</u>	-	-	<u>1.155</u>
	7.192	(22)	3.950	(22)	10.971	(929)	52	13.841
Amortizaciones	(6.451)	-	(2.207)	-	(8.627)	92	(52)	(12.495)
	<u>741</u>	(22)	<u>1.743</u>	(22)	<u>2.344</u>	(837)	-	<u>1.346</u>

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Detalle y Movimiento de Inmovilizaciones Materiales Consolidadas
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresados en miles de euros)

	31.12.00	Altas	Bajas	Traspos (nota 4)	31.12.01	Altas	Bajas	Traspos	31.12.02
Coste actualizado									
Terrenos	377	72	(57)	-	392	-	-	-	392
Construcciones	9.829	481	(803)	5	9.512	-	-	-	9.512
Instalaciones técnicas y maquinaria	9.785	356	(505)	284	9.920	937	(79)	-	10.778
Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	2.925	112	(291)	20	2.766	128	(181)	-	2.713
Equipos para procesos de información	781	98	(2)	7	884	30	(24)	-	890
Elementos de transporte	262	42	(18)	-	286	30	(48)	-	268
Otro inmovilizado material	1.659	38	-	(7)	1.690	111	(16)	-	1.785
Anticipos e inmovilizaciones materiales en curso	<u>1.450</u>	<u>347</u>	<u>-</u>	<u>(160)</u>	<u>1.637</u>	<u>6</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1.643</u>
	<u>27.068</u>	<u>1.546</u>	<u>(1.676)</u>	<u>149</u>	<u>27.087</u>	<u>1.242</u>	<u>(348)</u>	<u>-</u>	<u>27.981</u>
Amortización acumulada actualizada									
Construcciones	(2.300)	(243)	151	-	(2.392)	(260)	-	-	(2.652)
Instalaciones técnicas y maquinaria	(7.948)	(532)	498	(31)	(8.013)	(507)	14	8	(8.498)
Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	(2.063)	(94)	192	-	(1.965)	(102)	2	10	(2.055)
Equipos para procesos de información	(636)	(66)	-	-	(702)	(76)	2	-	(776)
Elementos de transporte	(135)	(28)	15	-	(148)	(29)	3	(18)	(192)
Otro inmovilizado material	<u>(1.409)</u>	<u>(120)</u>	<u>5</u>	<u>-</u>	<u>(1.524)</u>	<u>(99)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(1.623)</u>
	<u>(14.491)</u>	<u>(1.083)</u>	<u>861</u>	<u>(31)</u>	<u>(14.744)</u>	<u>(1.073)</u>	<u>21</u>	<u>-</u>	<u>(15.796)</u>
	<u>12.577</u>	<u>463</u>	<u>(815)</u>	<u>118</u>	<u>12.343</u>	<u>169</u>	<u>(327)</u>	<u>-</u>	<u>12.185</u>

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Detalle y Movimiento de Inmovilizaciones Financieras Consolidadas
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresados en miles de euros)

	31.12.00	Altas	Bajas	31.12.01	Altas	Bajas	31.12.02
Participaciones puestas en equivalencia	359	38	-	397	2	-	399
Otras inversiones financieras permanentes	244	180	-	424	-	-	424
Imposiciones a largo plazo	-	8	-	8	-	-	8
Administraciones públicas a largo plazo							
Derechos por deducciones y bonificaciones pendientes de aplicación a largo plazo (nota 21)	-	-	-	-	3.240	-	3.240
Depósitos y fianzas constituidos a largo plazo	<u>20</u>	<u>10</u>	<u>(13)</u>	<u>17</u>	<u>-</u>	<u>(5)</u>	<u>12</u>
	623	236	(13)	846	3.242	(5)	4.083
Provisiones	<u>(18)</u>	<u>(2)</u>	<u>9</u>	<u>(11)</u>	<u>(10)</u>	<u>2</u>	<u>(19)</u>
	<u>605</u>	<u>234</u>	<u>(4)</u>	<u>835</u>	<u>3.232</u>	<u>(3)</u>	<u>4.064</u>

Este anexo forma parte integrante de la nota 6 de la memoria de cuentas anuales consolidadas, junto con la cual debe ser leído.

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Detalle y Movimiento de Fondos Propios Consolidados
para el ejercicio anual terminado en
31 de diciembre de 2002

(Expresados en miles de euros)

	Capital suscrito	Prima de emisión	Real Decreto-Ley 7/1996		Otras reservas de la sociedad dominante			Resultados acumulados en sociedades consolidadas		Total
			Reserva legal	Reserva voluntarias	Previsión libertad de amortización	Reservas voluntarias	Por integración global	Por puesta en equivalencia	Resultados del ejercicio	
Saldos al 31 de diciembre de 2001	9.000	736	1.105	1.800	1	13.940	1.166	323	3.193	31.264
Aplicación del resultado del ejercicio 2001	-	-	-	-	-	2.173	622	38	(2.833)	-
A reservas voluntarias	-	-	-	-	-	97	(91)	(6)	(360)	(360)
Reversión previsión libertad de amortización	-	-	-	-	(1)	1	-	-	-	-
Trasposos de reservas	-	-	-	-	-	225	(225)	-	-	-
Efecto neto en reservas de sociedades consolidables por integración global de las diferencias de conversión de filiales extranjeras y otros movimientos	-	-	-	-	-	(41)	(41)	-	-	(82)
Beneficios del ejercicio	-	-	-	-	-	-	-	-	4.228	4.228
Saldos al 31 de diciembre de 2002	9.000	736	1.105	1.800	-	16.395	1.431	355	4.228	35.050

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Detalle y Movimiento de Fondos Propios Consolidados
para el ejercicio anual terminado en
31 de diciembre de 2001

(Expresados en miles de euros)

	Real			Otras reservas de la sociedad dominante			Resultados acumulados en sociedades consolidadas			Total
	Capital suscrito	Prima de emisión	Decreto-Ley 7/1996	Reserva legal	Previsión libertad de amortización	Reservas voluntarias	Por integración global	Por puesta en equivalencia	Resultados del ejercicio	
Saldos al 31 de diciembre de 2000	9.000	736	1.105	1.442	3	10.466	1.064	320	4.600	28.736
Aplicación del resultado del ejercicio 2000	-	-	-	-	-	3.454	136	3	(3.593)	-
A reservas voluntarias	-	-	-	-	-	-	-	-	(649)	(649)
A dividendos	-	-	-	358	-	-	-	-	(358)	-
A reserva legal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Reversión previsión libertad de amortización	-	-	-	-	(2)	2	-	-	-	-
Efecto neto en reservas de sociedades consolidables por integración global de las diferencias de conversión de filiales extranjeras y otros movimientos	-	-	-	-	-	18	(34)	-	-	(16)
Beneficios del ejercicio	-	-	-	-	-	-	-	-	3.193	3.193
Saldos al 31 de diciembre de 2001	9.000	736	1.105	1.800	1	13.940	1.166	323	3.193	31.264

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Detalle y Movimiento de Reservas en Sociedades Consolidadas
y en Sociedades Puestas en Equivalencia
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresados en miles de euros)

	31.12.00	Incorporación de resultados de 2000	Diferencias de conversión	31.12.01	Incorporación de resultados de 2001	Dividendos distribuidos	Diferencias de conversión y otros movimientos	Traspos de reservas	31.12.02
Por integración global:									
N.C. Amahe, S.A.	927	386	-	1.313	691	(69)	-	(225)	1.710
Nicolás Correa Svenska, AB	38	(82)	(13)	(57)	(36)	-	(2)	-	(95)
Nicolás Correa Portugal Equipamentos Industriais, Ltda.	(3)	(21)	-	(24)	(21)	-	(1)	-	(46)
Nicolás Correa Italia, S.R.L.	43	30	-	73	47	-	8	-	128
N.C. Manufacturing, S.A.	53	81	-	134	223	(22)	(2)	-	333
Nicolás Correa Service, S.A.	16	47	-	63	72	-	-	-	135
Nicolás Correa USA, Inc.	(10)	(348)	(21)	(379)	(467)	-	(46)	-	(892)
Nicolás Correa Electrónica, S.A.	-	49	-	49	105	-	-	-	154
Nicolás Correa Cataluña, S.A.	-	(6)	-	(6)	8	-	2	-	4
	<u>1.064</u>	<u>136</u>	<u>(34)</u>	<u>1.166</u>	<u>622</u>	<u>(91)</u>	<u>(41)</u>	<u>(225)</u>	<u>1.431</u>
Por puesta en equivalencia:									
N.C. Mepro, S.A.	<u>320</u>	<u>3</u>	<u>=</u>	<u>323</u>	<u>38</u>	<u>(6)</u>	<u>=</u>	<u>=</u>	<u>355</u>

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Detalle y Movimiento de Socios Externos
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresados en miles de euros)

	Nicolás Correa Italia, S.R.L.	N.C. Manufacturing, S.A.	Nicolás Correa Service, S.A.	Nicolás Correa Catalunya, S.A.	Nicolás Correa Electrónica, S.A.	Nicolás Correa Levante, S.A.	Total
Saldos al 31 de diciembre de 2000	14	62	16	16	14	-	122
Resultados del ejercicio atribuidos a socios externos	<u>9</u>	<u>14</u>	<u>10</u>	<u>3</u>	<u>14</u>	-	<u>50</u>
Saldos al 31 de diciembre de 2001	23	76	26	19	28	-	172
Resultados del ejercicio atribuidos a socios externos	12	10	15	-	7	-	44
Incorporaciones al perímetro de la consolidación	-	-	-	-	-	3	3
Variación de socios externos por modificación de participaciones	-	-	-	(19)	-	-	(19)
Saldos al 31 de diciembre de 2002	<u>35</u>	<u>86</u>	<u>41</u>	-	<u>35</u>	<u>3</u>	<u>200</u>



Este anexo forma parte integrante de la nota 12 de la memoria de cuentas anuales consolidadas, junto con la cual debe ser leído.

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Detalle y Movimiento de Acreedores
por Convenio de Suspensión de Pagos
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresados en miles de euros)

	<u>31.12.00</u>	<u>Pagos</u>	<u>31.12.01</u>	<u>Pagos</u>	<u>31.12.02</u>
Deudas con entidades de crédito	10	-	10	-	10
Otros acreedores por convenio					
Proveedores comerciales	164	(43)	121	(3)	118
Acreedores no comerciales	2	(2)	-	-	-
Entidades públicas					
Agencia Tributaria	246	(246)	-	-	-
Tesorería General de la Seguridad Social	883	(235)	648	(294)	354
Ayuntamiento de Burgos	16	(16)	-	-	-
Junta de Castilla y León	<u>1</u>	<u>(1)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Total otros acreedores por convenio	<u>1.312</u>	<u>(543)</u>	<u>769</u>	<u>(297)</u>	<u>472</u>
	<u>1.322</u>	<u>(543)</u>	<u>779</u>	<u>(297)</u>	<u>482</u>



NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Cuadros de Financiación
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001
(Expresados en miles de euros)

Aplicaciones	2002		2001		Orígenes	
	2002	2001	2002	2001	2002	2001
Accionistas por desembolsos no exigidos	1	-	-	-	8.675	6.548
Gastos de establecimiento	9	5	5	5	(82)	(16)
Adquisiciones de inmovilizado					28	50
Inmovilizaciones inmateriales (nota 4)	3.747	3.950	3.950	3.950	914	453
Inmovilizaciones materiales (nota 5)	1.242	1.546	1.546	1.546	432	7.751
Inmovilizaciones financieras (nota 6)	3.242	236	236	236		
Gastos a distribuir en varios ejercicios (nota 4)	-	239	239	239		
Aumento de deudores por operaciones de tráfico a largo plazo (nota 7)	649	409	409	409	837	22
Dividendos (nota 10)	360	649	649	649	314	839
Devolución de subvenciones de capital (nota 13)	-	17	17	17	3	4
Cancelación o traspaso a corto plazo de deudas a largo plazo (nota 13)	-	-	-	-	13	-
Aplicaciones y traspasos a corto plazo de provisiones para riesgos y gastos (nota 14)	1.531	919	919	919	-	15
Total aplicaciones	<u>519</u>	<u>528</u>	<u>528</u>	<u>528</u>	<u>11.134</u>	<u>15.666</u>
Aumento del capital circulante	-	7.168	7.168	7.168	-	-
Total	<u>11.300</u>	<u>8.498</u>	<u>8.498</u>	<u>8.498</u>	<u>11.300</u>	<u>15.666</u>

	Variaciones en el capital circulante	
	2002	2001
Existencias	-	601
Deudores	-	471
Acreedores	2.581	5.518
Inversiones financieras temporales	2.207	1.124
Tesorería	453	-
Ajustes por periodificación	-	176
	<u>6</u>	<u>370</u>
Variación del capital circulante	5.241	5.407
	<u>166</u>	<u>7.168</u>
	<u>5.407</u>	<u>7.714</u>

NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Cuadros de Financiación
para los ejercicios anuales terminados en
31 de diciembre de 2002 y 2001

(Expresados en miles de euros)

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Recursos procedentes de las operaciones		
Beneficios consolidados del ejercicio	4.272	3.243
Beneficios atribuidos a socios externos (nota 12)	(44)	(50)
Dotaciones a las amortizaciones de inmovilizado (notas 4 y 5)	4.984	3.290
Dotación a la provisión por depreciación de inmovilizaciones financieras (nota 6)	10	2
Gastos a distribuir en varios ejercicios	88	-
Dotaciones a la provisión para riesgos y gastos (nota 14)	268	517
Pérdidas (beneficios) netos en la enajenación de inmovilizado	13	(24)
Subvenciones de capital traspasadas al resultado del ejercicio (nota 13)	(916)	(467)
Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios	<u>-</u>	<u>37</u>
	<u>8.675</u>	<u>6.548</u>



NICOLAS CORREA, S.A. Y SOCIEDADES DEPENDIENTES

Informe de Gestión Consolidado

Ejercicio 2002

Los miembros del Consejo de Administración de NICOLAS CORREA, S.A. (la Sociedad) presentan ante sus Accionistas el Informe de Gestión Consolidado que han formulado, correspondiente al ejercicio económico 2002.

Este ejercicio ha estado caracterizado por una confirmación de la tendencia descendente en el consumo mundial de máquinas-herramienta.

Como consecuencia los ingresos de explotación se han visto reducidos en 8,5 millones de euros, lo que supone un descenso del 13,7% en relación con el ejercicio anterior.

La facturación consolidada en España de 22,1 millones de euros, es un 8,3% inferior a la del ejercicio anterior que fue de 24,1 millones de euros y equivale al 46,7% del total. En los mercados exteriores la facturación consolidada ha sido de 25,3 millones de euros, importe que representa un descenso del 25% respecto al ejercicio anterior, que fue de 33,7 millones de euros, y equivale al 53,3% del total de la facturación.

Esta reducción de la facturación ha tenido un importante impacto en la cuenta de resultados, la cual, gracias a la temprana adopción de medidas de contención del gasto ha permitido presentar un resultado neto positivo de 4,23 millones de euros, importe que equivale al 8,93 % de la cifra de negocios, en clara posición de ventaja con respecto a la mayor parte de las empresas del sector en Europa, que han presentado cuentas de resultados negativas.

Dentro de las medidas adoptadas para la contención del gasto cabe resaltar por su trascendencia el acuerdo alcanzado con el conjunto de los trabajadores de la Sociedad matriz, para reducir en un 25% el tiempo de trabajo y el sueldo durante los cinco últimos meses del ejercicio, lo que ha supuesto una demostración de responsabilidad y madurez de la plantilla, de lo que nos sentimos especialmente orgullosos. Esta medida junto con la reducción de los costes de compra y de los costes de personal, esta última derivada de la progresiva reducción de la plantilla en los últimos dos años de reducción de los mercados, han sido los principales factores que han permitido alcanzar los resultados reseñados.

Los beneficios consolidados antes de impuestos han sido de 0,94 millones euros, importe que representa el 21,9% de los del ejercicio anterior que fueron de 4,3 millones de euros. Los beneficios netos del ejercicio, después de impuestos han sido de 4,23 millones de euros, importe que representa un crecimiento del 32,4% respecto a los del ejercicio anterior. Conviene sin embargo resaltar que este dato se ha visto incrementado en el ejercicio analizado por la incorporación al Activo del Balance de las deducciones fiscales pendientes de aplicación, de acuerdo a la Resolución del 15 de marzo de 2002, del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas (ICAC).



2.

El Grupo ha continuado durante este ejercicio, a pesar de la difícil coyuntura, su política de investigación, desarrollo de nuevos productos e innovación para garantizar su competitividad a medio largo plazo, dedicando a tal efecto recursos económicos cuyo valor ha superado el 8 % de la cifra de negocios. Durante el ejercicio los equipos de I+D e Ingeniería, han participado en 5 proyectos del V Programa Marco de la Unión Europea y en 6 proyectos del Programa de Fomento a la Investigación Técnica (Profit) del Ministerio de Ciencia y Tecnología. Además 4 Proyectos han recibido ayudas de la Agencia de Desarrollo de Castilla León y 3 del Centro para el Desarrollo Tecnológico e Industrial (CDTI). Agradecemos a todas estas entidades el apoyo técnico y financiero a la innovación en el Grupo.

Como consecuencia de esta política de innovación, se ha profundizado la capacidad del Grupo para ofrecer a los clientes soluciones de fresado de alta velocidad, convirtiendo la cartera de productos y servicios de la sociedad matriz, en la más amplia en el segmento de fresadoras.

Por su parte la sociedad filial NC Amahe, S.A. ha presentado, e instalado en Campofrío Alimentación, S.A., el prototipo de un nuevo equipamiento para la higienización de alimentos por alta presión, cuya explotación comercial dará lugar a una nueva actividad con fuerte potencial de crecimiento en los próximos años, que ha de contribuir de forma significativa a la deseada diversificación, para romper su dependencia del consumo de máquinas-herramienta, dado el carácter fuertemente cíclico del mismo.

La Sociedad matriz, ha continuado el proceso de cambio en la gestión iniciado en 1999, consolidando cinco minicompañías en otras tantas áreas de la empresa, como instrumento para la gestión autónoma de la actividad diaria, basada en los principios fundamentales de la excelencia así como su aplicación para la búsqueda de la eficiencia operativa. Con la minicompañía tratamos cada unidad operativa como una pequeña empresa con el fin de satisfacer las necesidades de sus clientes internos y externos, mediante la implicación y participación de todo su personal en la mejora continua de su actividad diaria, teniendo objetivos comunes y compartiendo resultados y logros.

Desde el punto de vista comercial, la Sociedad matriz ha reforzado su equipo humano, incorporando un Director Comercial General y ha reforzado su red de distribución creando sendas filiales en Alemania (Nicolás Correa Deutschland, GmbH) y en Valencia (Nicolás Correa Levante, S.A.) para reforzar nuestra presencia en el mayor mercado mundial de soluciones de fresado y en un mercado nacional importante respectivamente.

La Sociedad no ha realizado ningún tipo de operaciones sobre sus propias acciones. La cotización de la Sociedad no pudo evitar las tendencias del mercado reduciéndose el valor de la acción en un 18,15%, al bajar la cotización de 2,70 a 2,21 euros, valor este último que representa el mínimo anual y que, claramente, no refleja suficientemente el valor de la compañía. Durante el ejercicio se han contratado en bolsa 977,3 miles de acciones.

Durante 2002 se ha continuado con el reforzamiento de la estructura financiera del Grupo, pasando los fondos propios del 53,3 % al 59,9 % del pasivo, con un exigible a corto plazo que pasa del 29,7 % al 25,4 % y un exigible a largo plazo que pasa del 15 % al 13,2%. En consecuencia la Sociedad se encuentra en una sólida posición financiera que le permite afrontar con serenidad un nuevo ejercicio dominado por la incertidumbre generada en los mercados por la inestabilidad geopolítica y la situación de las economías occidentales.



3.

En resumen, el ejercicio 2002 ha sido un año de transición con un entorno difícil, en el que el Grupo ha consolidado su balance, su gestión, su oferta de productos y servicios ligados a la mecanización en alta velocidad, ha dado pasos decisivos para reforzar su red de distribución en mercados estratégicos, ha iniciado la comercialización de una nueva línea de equipamientos para el sector de alimentación como paso sólido de diversificación y ha reforzado el equipo humano, con objeto de estar preparados para el momento de la recuperación.

3 de marzo de 2003

>

El Consejo de Administración de Nicolás Correa, S.A., el 3 de marzo de 2003, formula las cuentas anuales consolidadas (integradas por el balance de situación consolidado, la cuenta de pérdidas y ganancias consolidada y la memoria consolidada) y el informe de gestión consolidado correspondiente al ejercicio anual terminado en 31 de diciembre de 2002, firmando todos ellos en la presente hoja, en señal de conformidad, así como a su vez por la Secretaria del Consejo de Administración en cada una de las hojas de los documentos mencionados a efectos de identificación.

~~D. José Ignacio Nicolás Correa Barragán~~
(Presidente)

~~D. Javier Eguren Albistegui~~
(Vocal)

~~D. Joaquín García-Quirós Rodríguez~~
(Vocal)

~~D. Pedro Bueno Iniesta~~
(Vocal)

~~Dña. Ana Nicolás Correa Barragán~~
(Consejera - Secretaria)